

# Se estudia solución para el problema económico de YPF

## Garantizada la provisión de carburantes al norte

## Hassan dio orden de iniciar la "marcha de la conquista"

para las 2200 EST después de que el Rey Hassan II anunció en Agadir que los voluntarios marroquíes entrarían al territorio mañana a pesar de las advertencias de España que dijo de que los pararían por la



# PRESENCIA

para el OCTAVO sorteo de

## AGUINALDOS de PRESENCIA y SUS ANUNCIADORES

\*\*\*

Con DIEZ de estos cupones Ud. podrá canjear un NUMERO que entrará en sorteo

### Misión japonesa hace evaluación para instalar fundición de zinc

ORURO, 5 (PRESENCIA). Miembros de la misión japonesa que hace estudios de evaluación, para la instalación de una fundición de zinc en el presente mes, se hallan en esta ciudad, con el propósito de completar los estudios que llevan a cabo.

La misión técnica japonesa, se halla integrada por los expertos Yamashita Toriyama, Tsunamatsu Toshio Kawaguchi, Yoshitomo Asaki, Tanihara Tamura, Futaki Hideo, Hiroshi Kagami y Yoshiki Nakamura. Los expertos japoneses permanecerán en Bolivia, hasta el 30 del presente mes.

Se trata de una misión enviada por el gobierno de Tokio, sin otro propósito que evaluar la posibilidad de instalar una fundición de zinc en esta ciudad.

### Pedirán descentralizar medios de financiamiento de tipo nacional

ORURO, 5 (PRESENCIA). La Corporación de Desarrollo de Oruro, solicitará la descentralización de COPEPLAN, para que los recursos de financiamiento de tipo nacional, con el propósito de que se de mayor dinamismo a esta entidad regional.

El planteamiento será formulado por el Presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro, durante la realización del Seminario de Programación y Desarrollo de Bolivia (PRO-DEBOL), que se está efectuando en la ciudad de Sucre, con el patrocinio de la Corporación de Desarrollo de Oruro, el Presidente de COPEPLAN, Lic. Roberto Céspedes, asistido a dicho evento acompañado por el gerente general de la institución, licenciado Lino Rocha Céspedes.

### Normalizan entrega de cemento en Cochabamba

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). El Gerente de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba, Lic. Jaime Méndez, se encuentra en esta ciudad, con el propósito de normalizar la entrega y que este aspecto se proyecte al mayor dinamismo de este negocio.

El gerente de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba, Lic. Jaime Méndez, se encuentra en esta ciudad, con el propósito de normalizar la entrega y que este aspecto se proyecte al mayor dinamismo de este negocio.

### Contraloría General de la República

Departamento Coactivo

Aviso de Remate

Por Auto N° 5/1187175 dictado en la fecha, en el juicio coactivo seguido por la Corporación Minera de Bolivia, contra el señor JOSE MARIA CENTELLES GAMARRA, se ha señalado el día 25 del siguiente mes de noviembre del año en curso, a horas 16 y 30, para el remate de la línea telefónica N° 21888, sobre la base de su valor nominal de \$us. 750.

Los interesados podrán concurrir al día y hora señalados al Hall de la Contraloría General de la República, para hacer postura, previo el depósito de Ley.

La Paz, octubre 31 de 1975

Lic. Hugo Salazar Salomón  
Sub-Contralor General

### A GORDURA ES UNA ENFERMEDAD DEBE ATENDERSE

La ciencia ha comprobado que la obesidad es una enfermedad que puede causar graves problemas de salud. La gordura es una enfermedad que debe atenderse.

### Fuerza Naval Boliviana

DEPTO. IV LOGISTICA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 1/76

Por orden del señor Vicealmirante, Comandante General de la Fuerza Naval Boliviana, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbre de Ley, así como la correspondiente Boleta de Garantía, para la provisión de las siguientes mercaderías de producción nacional, con destino a la Fuerza Naval Boliviana para la gestión de 1976.

- I.- MATERIALES DE LIMPIEZA
- II.- MATERIALES PARA USO DOMESTICO
- III.- PRENDAS DE VESTUARIO
- IV.- TEXTILES DE LANA Y ALGODON
- V.- PRENDAS DE EQUIPO
- VI.- PRODUCTOS SIDERURGICOS Y FERRICOS
- VII. MATERIALES DE CONFECCION Y OTROS

Las especificaciones serán proporcionadas en el Departamento IV Logística de la Fuerza Naval Boliviana (Gran Cuartel General, Miraflores).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18.00 del día 13 de Noviembre del presente año, en el Departamento IV, Logística de la Fuerza Naval Boliviana.

La Paz, noviembre 3 de 1975

Cep. Corb. Juan del Carpio Bravo  
Jefe DEPTO. IV. LOGISTICA E.M.N.

### En Santa Cruz: Verifican el funcionamiento de servicio de radio-ayuda

#### Ningún avión boliviano cuenta con equipo adecuado

SANTA CRUZ, 5. La seguridad de los vuelos de los aviones, depende de muchos factores, entre ellos, el funcionamiento del servicio de radio-ayuda. En Santa Cruz, se verificó el funcionamiento de este servicio, pero se encontró que ningún avión boliviano cuenta con el equipo adecuado.

Señales que aparecen en la pantalla del radar. Más allá, existe un tablero con una serie de aparatos que registran las intermitentes señales del "radio ayuda" en tierra, parte del equipo de técnicos, con la ayuda de teodolitos de gran alcance y un emisor de radio extra, sigue al avión sin perder el menor detalle.

Muchas veces, ha sido necesario volar hasta cinco horas consecutivas para ajustar los transmisores. Se vuelan en todas direcciones. Haciendo circuitos sobre el aeropuerto a diferentes distancias, los radares y los teodolitos, se verifican los datos de los técnicos, un punto sin ser verificado.

El personal técnico que está realizando este trabajo, está a cargo del mayor Julio Hincapié, jefe de la Fuerza Aérea Argentina, quien es cooperado por el capitán Ricardo Amán González, Rodríguez, como primer piloto, y el cabo principal Mario Oscar Pagni Clement.

La verificación de los radio ayuda, responde el jefe de la misión argentina, están reguladas internacionalmente por la OACI (Organización de Aviación Civil Internacional), en los anexos 10 y documento 801, y deben ser efectuadas cada seis meses para comprobar el correcto funcionamiento de los equipos y subsanar deficiencias que las mismas poseen.

Es debido que la verificación de una "radio ayuda" implica una habilitación con o sin limitaciones para su uso normal.

Que es un "radio ayuda", preguntó PRESENCIA? "Es básicamente un equipo radio eléctrico que emite una señal fija, la cual es captada por los aviones en vuelo sirviéndoles para orientarse hacia los aeropuertos, en caso de condiciones meteorológicas adversas. El personal que realiza estas verificaciones es altamente especializado y el trabajo es efectuado en común entre el avión verificador y desde tierra. El avión requiere un equipamiento especial y sirve únicamente para este tipo de trabajo, por lo que está pintado de color amarillo y rojo, para que pueda ser seguido desde tierra.

Dentro de la fuerza aérea argentina, el avión verificador de radio ayuda, no está contemplado este trabajo como un tipo de "radio ayuda", requieren la atención de los escuadrones de "Guaraní".

PRESENCIA - Santa Cruz.

### "Cooperativa Eléctrica Sucre S.A."

SUCRE - BOLIVIA

#### Concurso de Méritos

El Consejo de Administración de la Cooperativa Eléctrica Sucre S.A., convoca a Concurso de Méritos y en su caso a examen de oposición para la provisión del siguiente cargo:

GERENTE GENERAL TECNICO: Ingeniero Eléctrico, con experiencia en Administración de Empresas, se dará prioridad a aquellos que hayan hecho cursos postgrado; edad máxima 35 años, sueldo mensual \$b. 9.000,00.

La Empresa se reserva el derecho de declarar desierto la convocatoria y de elegir al candidato más adecuado.

### Quien es...

Los postulantes deben enviar su Currículum Vitae y la documentación que lo respalde, hasta el 15 de Noviembre del presente año, a la siguiente dirección:

COOPERATIVA ELÉCTRICA SUCRE S.A.  
CONCURSO DE MÉRITOS  
Casilla N° 287  
Sucre.

### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Zapatos de seguridad

LICITACION PUBLICA N° 249/75

Se invita a todas las Empresas Nacionales de Calzados, interesadas en la provisión de ZAPATOS DE SEGURIDAD, a que presenten ofertas en pliego cerrado, en el 4° piso, División Adquisiciones, previa cancelación de \$b. 30.- en la Sección Caja, 3° piso del Edificio Central.

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales, deberán ser presentadas en la Of. Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4° piso del Edificio Central, hasta el 18/12/75 a las 18.00.

La Paz, 31 de Octubre de 1975  
ING. ROLANDO PRADA MENDEZ  
Gerente General YPFB

### Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.

Invitación a Propuestas de materiales y mano de obra para instalaciones internas domiciliarias del proyecto de electrificación rural

El Gobierno de Bolivia a través de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., designada Administradora del Proyecto, en coordinación con la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A. (ELFECH), el Propietario del Proyecto, invita a la presentación de propuestas de materiales y mano de obra para instalaciones internas domiciliarias del Proyecto de Electrificación Rural, en el Departamento de Cochabamba, Bolivia. Este Proyecto está financiado con recursos provenientes del préstamo N° 311 - LIT - 046 de A.I.D. y de las Empresas participantes.

Se requerirá el suministro de materiales y Mano de obra para el cableado interior de aproximadamente Diez mil (10.000) viviendas como parte del Proyecto de Electrificación Rural en el Depto. de Cochabamba.

Se adjudicarán contratos en base a precios unitarios a los proveedores calificados que presenten los precios más bajos ajustados a las condiciones de la Convocatoria, en el cierre de la recepción de propuestas será en fecha 5 de enero de 1976 a horas 18.00. Los tiempos de entrega exactos serán especificados en los documentos de Convocatoria a propuestas.

Todos los materiales y equipo deberán tener su fuente y origen en países del Código Geográfico N° 4 de A.I.D. Los pagos por los materiales con fuente y origen en la República de Bolivia serán efectuados en Pesos Bolivianos. Los pagos por los materiales con fuente y origen en otros países del Código Geográfico 94 de A.I.D. serán efectuados en Dólares Americanos.

Los documentos de Licitación pueden ser obtenidos de alguna de las direcciones siguientes:

1.- Gerente General de Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica, Casilla N° 89 Cochabamba, Bolivia.

2.- Oficina de Coordinación ENDE, Edificio Avenida 8° piso La Paz, Bolivia.

Las firmas interesadas deberán cancelar la suma de \$b. 40.- por cada juego de documentos de Licitación, suma que será abonada mediante giro bancario o cheque certificado a la orden de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.

En fecha 2 de diciembre de 1975, se llevará a efecto una conferencia previa a la presentación de ofertas, en las oficinas de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.

Las ofertas serán recibidas por la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A. Casilla N° 89 Cochabamba, Bolivia, remitidas a nombre del propietario del Proyecto hasta el día 14 de enero de 1976 a horas de oficina. No serán consideradas las ofertas recibidas fuera del plazo mencionado.

L.A.G.E.N.C.I.A.



### La Sociedad de Ingenieros de Bolivia invita a todos los integrantes del ramo de la Ingeniería a participar del VI Congreso Boliviano de Ingeniería

a realizarse en Santa Cruz de la Sierra del 26 al 30 noviembre de 1975.

TEMARIO:

- La Ingeniería en la política de desarrollo nacional frente al proceso de integración regional.
- Enseñanza de la Ingeniería en Bolivia
- Investigación y normalización técnicas
- Análisis de la situación del sector construcción y consultoría
- La Ingeniería en la política de infraestructura económica y social en Bolivia
- Temas técnicos específicos.

Los interesados deben dirigirse a la Secretaría Permanente del Congreso: Calle Sucre 625, Casilla 723. Tel. 2-1252. Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

### Fuerza Naval Boliviana

DEPARTAMENTO IV. LOGISTICA F.N.B.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 1/76

Por orden del señor Vicealmirante, Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, se convoca a propuestas en pliego cerrado y papel sellado y timbre de Ley, así como la correspondiente Boleta de Garantía, para la provisión de FIDEO con destino a la Fuerza Naval Boliviana para la gestión de 1976.

Las especificaciones serán proporcionadas por el Departamento IV. Logística de la Fuerza Naval (Estado Mayor General).

Las Propuestas deberán ser presentadas hasta horas 17.00 del día 12 de noviembre de 1975.

La Paz, 3 de Noviembre de 1975

Cap. Corb. JUAN DEL CARPIO BRAVO  
Jefe DEPTO. IV. LOG. F.N.B.

### SILVANA

El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia

LA PRECISION  
Casilla 56 Cochabamba

### Guía Profesional

<b>DR. GONZALO JAUREGUI</b> TAFIA MEDICO CIRUJANO Especializado en Cirugía Plástica: Párpados, nariz, oídos, arrugas, quemaduras, máxila, abdomen, etc. Cirugía de hernias, bazo, intestinos, vías biliares, berrugas, quistes, tumores, etc. Atención de 8 a 20 y urgencias a domicilio. AYACUCHO 388 ter. piso Edificio Central Telefónico: 2762-94153-2576	<b>DR. RICARDO CORDOVA</b> CUREG MEDICO PSIQUIATRA Especializado en Alemania. Atiende enfermedades mentales, trastornos de la conducta, trastornos del alcoholismo. Consultorio: Plaza del Estudiante 2007. Atiende de 14 a 20 h.	<b>DR. ANIVIL RIVERO DELFIN</b> MEDICO ODONTOLOGO Medicina Bucal y Odontología. Especializado en Radiología y Cirugía. Domicilio Urbanización San Miguel de Teléfonos: 6389-3601	<b>DR. GUILLERMO SUAREZ</b> CUREG CIRUJANO UROLOGO Especializado en enfermedades de riñón, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas, etc. Consultorio: Merced 200, Casilla 40. Edif. Almaraz 4° piso. Atención horas: 2-20. Tel. 2-2222	<b>DR. JOSE DAZA FLORES</b> CIRUJANO GASTROENTEROLOGO PROCTOLOGO Especializado - México 4 años. Cirugía de estómago, hígado, bazo, páncreas, intestino, colon recto. Rectosigmoidoscopia. Hemorroides - Abscesos - Fístulas - Círculo de Billroth. Consultorio edificio Alameda primer piso, atención 15 a 18 horas. Teléfono 21553	<b>DR. FELIX DELGADO M.</b> GASTROENTEROLOGO MEDICO CIRUJANO Especializado en Buenos Aires, Argentina. Enfermedades del estómago, estómago, intestinos, hígado, vesícula, vías biliares, páncreas, nutrición. Consultorio: Edif. Petrolero, Av. 16 de Julio 165, segundo piso. Teléfono Domicilio 3061 - 3331 Teléfono Domicilio 3061 - 3331 Atención a domicilio	<b>DR. ALFREDO RAMIREZ</b> CIRUJANO UROLOGO Especialista en Cirugía Urológica. Especialista en Cirugía de próstata, vejiga, pene, testículos, infertilidad. Atención: Camacho 1377, teléfono 2721-6407. Consultorio 14-19.
<b>DR. MARIO MENDEZ</b> ELIAS Especialista en Neurocirugía. Neurología, Neurofisiología, Neurocirugía. Enfermedades: Epilepsia, Corea, migraña, neuralgias, matismos crónicos, cefaleas, vertigeros, etc. Consultorio: Edificio Veterinario, Capitan Héroes 3078, primera planta. Atención: 15 a 18 horas. Teléfono 30672 - 228	<b>DR. ANTONIO MEJIA</b> ESCALERA CIRUJANO GANCEROLOGO Especialista en Cirugía Oncológica. Especialista en Cirugía de mama, bazo, páncreas, colon, recto, próstata, vejiga, pene, testículos, infertilidad. Consultorio: Edificio de la Salud 7° piso. Teléfono 30672 - 228	<b>CONSULTORIO MEDICO ORTODONTICO</b> DR. LORCIO HURTADO Neumólogo Especializado en México. Enfermedades Respiratorias y Torácicas. Fracturas - Clavículas - Secuelas de quemaduras - Compresión, 800, casilla 104. Pasaje Kujiles horas 9 a 17 teléfono 42631.	<b>DR. CARLOS MUÑOZ</b> TRAMATOLÓGICO Fracturas - Clavículas - Secuelas de quemaduras - Compresión, 800, casilla 104. Pasaje Kujiles horas 9 a 17 teléfono 42631.	<b>DR. JIMENA ROBLES</b> GINECOLOGIA OBSTETRICIA Especializada en Santiago Chile. Atiende urgencias de embarazos, partos, hemorragias, anestezias de aborto, etc. Llamar a los teléfonos 2-2222 y 2-2222. Atención 24 horas del día.	<b>GUARLBERTO RODRIGUEZ</b> NOTARIO DE FE PÚBLICA Asesor del ramo, escrituras, testamentos, inventarios, protecciones, poderes, legatos, apertura de libros, etc. H-1242. CUNALDIN. EFICIENCIA. Dirección Mercaderes 1078 Frente a Casa Grace. Tel. 22401. Dom. 26972.	











## Indiferencia del pueblo español ante la inminencia de la monarquía

MADRID 5 (AP). Los españoles, que pronto tendrán su rey en 45 años, se preparan para el acontecimiento con majestuosidad. El pasado de la realeza española, destronada pero no desautorizada, ha sido una historia de familias reales y verdaderas aristocracias. Y el monarca, el Príncipe Carlos de Borbón, ha estado en el vórtice y ha crecido a la sombra de un plebeyo, el príncipe Juan Carlos.

El joven príncipe Juan Carlos fue enviado a Madrid para estudiar educación y ética bajo los auspicios del régimen franquista. Hace seis años, Franco lo nombró heredero y futuro rey. Juan Carlos decidió olvidar las promesas de nunca pasar por alto a su padre y aceptó.

A esto siguió una poco edificante trifulca entre padre e hijo. Don Juan continuó reclamando el trono y dijo a Juan Carlos que quedaría

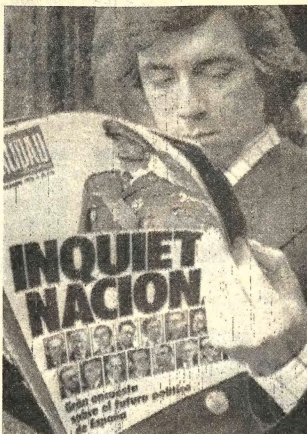
"manchado" al arrebatarle la corona de la cabeza a su padre. Aparte este lo de familia, el único recuerdo que los españoles tienen de la monarquía es Alfonso XIII, que abandonó el trono en 1931 cuando las candidaturas monárquicas sufrieron graves derrotas electorales.

"No disfruto ya del amor de mi pueblo", dijo al partir, aunque confía en haber sido quizás una palabra más oportuna.

"Fue un hombre muy bueno", dijo un español. "Amaba al pueblo. Se detenia en lugares en construcción cuando atravesaba Madrid y comía con los albañiles".

"Pero era muy débil" añadió. "Todos los grupos lo dominaban". Una encuesta privada hecha antes de enfermarse Franco el mes pasado indicaba que los españoles consideran a Juan Carlos muy parecido a su abuelo: una buena persona pero no un dirigente.

A la pregunta de qué cualidades del príncipe apreciaban más, el 31 por ciento de los interrogados dijo que su encanto y solo el 17 se refirió a su inteligencia. Al preguntarse qué influencia tenía sobre el gobierno, el 31 por ciento dijo que alguna, el 25 que ninguna y el 11 que mucha. Un siete por ciento no opinó.



INQUETUD.- Madrid (AP). - Un lector sigue con interés artículos relacionados con la vida de Franco y el futuro de España, confluente en principio al Príncipe Juan Carlos de Borbón. (Radiotele AP).

## Fuerzas de seguridad del gobierno chileno buscan a un sacerdote del Comité pro paz

SANTIAGO DE CHILE 5 (AP). - Las fuerzas de seguridad buscaban hoy en todo el país a un sacerdote del comité pro-paz y dos religiosos norteamericanos acusados de haber amparado a cuatro prófugos extremistas.

Los religiosos buscados son el padre Fernando Salas, del Comité de Cooperación para la Paz en Chile, organización creada hace dos años por diversas iglesias para ayudar a los perseguidos políticos; y las monjas Helen Nelson y Peggy Lepig, identificadas como norteamericanas de la congregación católica Maryknoll de ese país.

Aparentemente los tres religiosos católicos buscaron refugio cuando las fuerzas de seguridad del gobierno iniciaron este mes una serie de allanamientos de centros cívicos. Las fuerzas de seguridad buscaban a los dos máximos dirigentes del Movimiento de Liberación Revolucionario (MLR), Andrés Pascal Allende y Nelson Gutiérrez, quienes huyeron el 15 de octubre pasado con dos muchachos después de ser sorprendidos en un escondite a 25 kilómetros de Santiago. Gutiérrez huyó herido.

Después del incidente fue arrestada la doctora británica Cassidy. "Inmediatamente después del tiro la doctora logró escabullirse y esconderse en un armario de la casa, tapándose con ropas, hasta que fue descubierta", dice la versión.

Agrega que al día siguiente fue detenido Hernández Vasquez, en la casa del padre Wheelan.

Luego fue detenido el padre Marotto acusado de ocultar en su Parroquia de Los Condes, villa residencial en el norte de Santiago, bajo el cargo de haber ocultado al herido Gutiérrez.

La dirección de informaciones gubernamentales dijo que en poder del padre Marotto se encontró abundante documentación del MLR. Agregó que el sacerdote portaba al cuello una medalla con cordón rojo y negro, del MLR, y una leyenda que decía: "Miguel, la resistencia popular triunfará, hasta la victoria siempre, 5 de octubre de 1975".

La fecha correspondiente al primer aniversario de la muerte de Miguel Enríquez, máximo dirigente del MLR hasta entonces. Cayó abatido por las fuerzas de seguridad al ser descubierta su escondite en Santiago.

A la muerte de Enríquez asumió la dirección del MLR Pascal Allende, de 32 años, quien es hijo de la diputada Laura Allende, actualmente exiliada en México, y sobrino del fallecido presidente marxista Salvador Allende.

El informe oficial sobre los arrestos de estos días menciona a otros religiosos chilenos y extranjeros pero no aclara si han sido detenidos, están prófugos o han sido dejados en libertad.

Son la monja Paula Armstrong, norteamericana de la orden Maryknoll; el padre John Devlin, también de los Estados Unidos; el padre Patricio Carola, chileno, y el obispo Enrique Alvear Urzúa. Los cuatro son mencionados en la versión de la dirección nacional de informaciones como encubridores en una u otra forma de los prófugos del MLR.

Los arrestos fueron hechos entre el primero y dos de noviembre en un barrio residencial de Santiago. En uno de ellos hubo un tiroteo en el cual murieron una empleada doméstica no identificada y un policía, de acuerdo con la versión oficial.

## Depósito en alquiler

Se necesita depósito en alquiler preferible zona Cota - Cota o Villa Fátima, superficie 300 mts. cuadrados o más. Telfs. 28474 - 83935.

## En Santa Cruz Vendo

Propiedad ganadera 5.000 hectáreas, pastos naturales, 40 Mts. punta de asfalto bañados del Río Grande, alambrada, con 600 cabezas de ganado vacuno, mayor mestizo vir 30 caballar y demás instalaciones.

Dos lotes totalmente cercados, uno con verja y galpón, zona residencial segundo anillo, frente urbanización COPER, tiene agua y luz.

Referencias en Santa Cruz, Calle Colón 253. Teléfono 2-5951.

## Estudiantes de 12 a 15 años

(Plan de 3 Meses)

DACTILOGRAFIA - CALIGRAFIA INGLESE

Cursos Especiales de Vacaciones.

BOLIVIAN INSTITUTE - BAT. COLORADOS 36

## VENTILADORES

EN VENTA DE OCASION 7 Pzs. VENTILADORES INDUSTRIALES DE SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

Tipo: CENTRIFUGO

Presión: 150 milímetros columna agua.

Volumen de aire: 100 metros cubicos por minuto.

Ref: Barraca Harasic Ltda.

Bolivar 3427 Casilla 407 Tel. 1348.

## Ventanas de aluminio

Importadas tipo gillotina

Ventas

La Paz, Prolongación Sucre Santa Cruz, Bolívar N° 633

N° 1540 Av. Uruguay N° 656

Av. Montes N° 721

## Caja Petrolera de Seguro Social

Ampliación Convocatoria Concurso de Méritos para cargo de Otorrinolaringólogo Regional de Cochabamba

A solicitud de la Sociedad Boliviana de Otorrinolaringología, la Caja Petrolera de Seguro Social amplía el plazo de presentación de documentos hasta el 15 de noviembre de 1975, para la provisión del cargo de Otorrinolaringólogo a medio tiempo en la Regional de Cochabamba.

Los expedientes serán presentados en las oficinas de la calle Obispo Cárdenas N° 1415 o en la Regional de Cochabamba.

La Paz, noviembre de 1975.

CITIZEN

DISTRIBUYE:

INTERNATIONAL ELECTRO MOTOR

EL CAMPEON

NATANIEL AGUIRRE 6610, TEL. 8766 - COCHABAMBA

FERMAR

CONTROLES AUTOMATICOS

ELETR-BELL

TIMBRES "LIRA"

FIDALGA

ALVORADA

BELL-IN-ETTE

BABY-BELL

NOVA-BELL

ELECTRO-BELL

VISO-BELL

CARRAVELLE

SONATA

COLONIAL

HARMONIA

CHICHARRAS

INTERRUPTORES

ENCHUFES EN GENERAL

Exclusiva representación:

FERROBRAS

Santa Cruz Calle La Paz 188, Telef. 2-1953

Cochabamba: Calama 4168 Telef. 6904 Dep. 8936

Oruro: Av. 6 de Octubre 1644 Telef. 51702

La Paz Manco Kapac 409.

HANSA

LE OFRECE EL SURTIDO MAS GRANDE Y LA MAS ALTA CALIDAD EN:

refrigeradores eléctricos y a kerosene

congeladoras verticales y horizontales eléctricas y a kerosene

combinados de refrigeradores y congeladoras

Electrolux

BRASTEMP

Consul

elija su plan de crédito o benefíciense con los importantes descuentos al contado

HANSA Ltda.

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucu-sales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - CAMIRI - TARIJA - TUPIZA - VILLAZO

## SON INDISCUTIBLEMENTE ATRACTIVAS!!

\*potentes y de superior sensibilidad...

## RADIOS PORTATILES

# National

merecen su preferencia.



CADA UNO DE ESTOS MODELOS POSEEN LAS CARACTERISTICAS PARA ASEGURAR LO MEJOR EN POTENCIA Y SINTONIA.

VENTAS Y SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

EN LAS DISTRIBUIDORAS AUTORIZADAS NATIONAL DE TODO EL PAIS



**Cuanto ganan  
anualmente  
sus dólares  
en el exterior?  
5% 6% 7%?**

**UD.  
GANA**

**10%**

**DE INTERES ANUAL!**

**Si invierte sus dólares en las LETRAS HIPOTECARIAS  
AL PORTADOR del BANCO HIPOTECARIO NACIONAL**



**VENTAJAS:**

- Libres de impuestos.
- Liquidez inmediata.
- Su dinero, mientras crece, financia la construcción de viviendas en todo el país.
- Triple garantía:

- a) Responsabilidad del Banco Hipotecario Nacional.
- b) Respaldo del Banco Central de Bolivia.
- c) Garantía hipotecaria del inmueble construido con su financiamiento.



**BANCO HIPOTECARIO NACIONAL**  
**Financia el Desarrollo del País**

La Paz: Socabaya 348  
Tel: 55679

Cochabamba: Aguirre esq.  
Calama Tel: 3101

Santa Cruz: Gabriel René  
Moreno 140 Tel: 22201



## Pidieron informes sobre los gastos de López Rega

**BUENOS AIRES, 5 (AP).** La permanencia en el exterior del ex Ministro de Bienestar Social, José López Rega y los gastos que origina la misión que preside, determinó un pedido de informes de un parlamento radical.

López Rega se ausentó del país en julio último, viajando a Brasil y posteriormente a España donde actualmente está radicado.

A poco de su partida el ex-canciller Alberto Vignes anunció que López Rega viajaba con el rango de embajador extraordinario y plenipotenciario, sin darse a conocer los fines de su misión.

El diputado Ricardo Natale, del radicalismo, presentó a la cámara baja, un pedido de informes en las representaciones diplomáticas argentinas en Río de Janeiro, Madrid y Cadix, se habrían presentado reclamos por cuentas impagadas de diversos gastos incurridos por López Rega y sus acompañantes. Pregunta además si el ex-ministro habría manifestado que sus gastos de traslado, hospedaje y mantenimiento eran de competencia del gobierno argentino.

## Infantería portuguesa inició serie de pruebas de desembarco

**LISBOA, 5 (AP).** La infantería de marina inició hoy una serie de ejercicios de desembarco, pero el jefe de estado mayor de las fuerzas armadas aún no ha fijado la fecha para maniobras generales que, según dicen los izquierdistas, podrían ser el trampolín para un golpe de estado.

Además de los ejercicios de la infantería de marina, la armada continuó sus prácticas antiaéreas frente a la costa y algunos de sus buques estaban situados cerca de bases aéreas.

Se advirtió a la aviación que no se aproximara a esas zonas y voceros militares manifestaron que se aconseja

que no levanten vuelo los aviones de dos bases situadas al sur de Oporto.

Los izquierdistas han dicho que ultimamente la Fuerza Aérea ha incrementado el poder de fuego de sus aviones en preparación para un golpe militar.

Desde el punto de vista político, en términos generales la marina está a la izquierda y la Fuerza Aérea a la derecha.

Fuentes fidedignas dicen que el jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea, José Morais de Silva, ha prometido al Primer Ministro José Pinheiro de Azevedo que la aviación actuará prontamente en respaldo del gobierno si éste fuera amenazado por unidades rebeldes.

Han circulado en Lisboa persistentes rumores de un inminente golpe de estado por

parte de alguna de las facciones militares. Los políticos civiles dicen que "es volátil" la situación en las Fuerzas Armadas.

Las principales facciones en pugna por el dominio del país son los comunistas y sus aliados; los socialistas moderados y los conservadores. Algunos elementos operan clandestinamente con la protección de algunos comandantes militares.

## Gran Bretaña envió aviones y soldados a su colonia de Belice en Centroamérica

**LONDRES, 5 (AP).** Gran Bretaña envió hoy por aire soldados y aviones de guerra a su colonia de Belice, en América Central, por considerar que Guatemala está amenazando al territorio en litigio.

El gobierno británico avisó de su decisión a Estados Unidos y Guatemala y dio esta explicación:

Ha tenido lugar un incremento de la actividad militar guatemalteca cerca de la frontera con Belice, después de declaraciones hechas por ministros guatemaltecos sobre sus intenciones de incorporar Belice a Guatemala.

Por más de 125 años británicos y guatemaltecos han estado disputándose el territorio de Belice, llamado hasta mediados de 1973 Honduras Británica.

Un pacto entre los dos países suscrito en 1859 definió la actual frontera de Belice y Guatemala, pero una cláusula obligaba a ambas partes a establecer una salida desde ciudad de Guatemala al Océano Atlántico.

Esto jamás se cumplió, motivo por el cual Guatemala sostiene frente a las objeciones británicas, que el pacto de 1859 no vale y que, por lo tanto, Belice le pertenece.

Desde hace algún tiempo la guarnición británica en Belice suma 850 hombres. Como dependencia o colonia británica, Belice depende de Gran Bretaña para su defensa y sus relaciones exteriores.

"Ante los movimientos guatemaltecos, el gobierno de su majestad, con el pleno respaldo del gobierno de Belice, ha decidido reforzar a las tropas británicas para la defensa de ese territorio. Las órdenes pertinentes han sido impartidas para aumentar la guarnición del ejército en Belice y proporcionar un destacamento de Harriers de la Real Fuerza Aérea para su protección desde Londres", dijo el gobierno británico.

Un número no revelado de soldados de infantería del Primer Batallón Devon-Dorset partió durante el día en avión para Belice. Además de los aviones caza a reacción Harrier, que pueden despegar verticalmente, se enviaron a Belice tres helicópteros y se informó que la fragata Zulu, con un destacamento de infantes de marina, había llegado a aguas próximas.

En su declaración, la oficina del primer ministro mencionó los siguientes movimientos militares guatemaltecos para apoyar la afirmación de que Belice está amenazado:

- Diez camiones de transporte de tropas

llegaron el 31 de octubre a menos de 24 kilómetros de la frontera.

- Fueron seguidos por varios camiones dados con soldados.

- La frontera entre los dos territorios se cerró.

- Embarcaciones de la marina guatemalteca han penetrado las aguas territoriales de Guatemala tiene un ejército de 120,000 hombres, una pequeña marina y Fuerza Aérea superan en número a las fuerzas británicas.

La oficina del exterior mantiene que trina Monroy, aguesta a la intrusión milpotencias de los territorios en América, aplicable en el territorio mantenido por Gran Bretaña desde antes de su promulgación.

Desde que terminó la Segunda Guerra Mundial, Gran Bretaña ha estado desahuciado de todas sus colonias excepto de las incapaces defenderse por sí mismas para mantenerse dependientes.

Las reclamaciones de Guatemala sobre han obligado al gobierno colonial del I Ministro George Price a apelar la independencia.

A comienzos de este año Price pidió Jamaica a los jefes de gobierno de la comunidad británica que le dieran una colectivamente, pero no lo logró. En su luhabló de una solución "Caribe" para promover el entendimiento con Guatemala.

"El gobierno de su majestad ha dado su consentimiento a la independencia de las fuerzas adicionales serán retiradas tan como el gobierno de su majestad se convenga con renuencia", dijo la oficina del exterior.

Durante una década, Gran Bretaña y temal han buscado con aspavientos de las Naciones Unidas un arreglo mediante la negociación mediación.

"El gobierno británico ha asegurado teradamente a los guatemaltecos que su presencia allí no es necesaria". "El dicho claramente que estamos dispuestos seguir hablando tan pronto termine el periodo de sesiones de la asamblea general". Los británicos dicen que "reconocen derecho de Belice a la autodeterminación independencia". En una época los Estados Unidos media la disputa, pero sin éxito.

### Reparamos

### Calculadoras electrónicas

Relojes electrónicos Digitales

Edif. San Antonio Local 16 F. Guachalla esq. Ecuador.

### SE VENDE

### EQUIPO HIDROELECTRICO COMPUESTO DE:

- 1 Turbina de chorro libre (Pelton) de 2 toberas con desviadores de chorro de 400 HP - 1000 rev. 168 mts. caída útil - 220 lts./seg. - Rueda de 36 cucharas/450 mm.
- 1 Regulador automático de revoluciones.
- 1 Alternador "AEG" accionado de 350 KVA - 1000 rev. 50 per. - cos. phi 0.8 - 230/133 Volt.
- 1 Tablero eléctrico con regulador de voltaje automático y sincronizador.

Repuestos: Rueda Belfon, desviadores, boquillas, barillas, crucetas, llaves de paso, implementos del resudador, etc.

REFERENCIAS: Teléfono 53860

### Necesito oficinas

En lugar céntrico. Llamar por las mañanas al teléfono 42032.

### Aviso permanente

Al señor MAMERTO SALAS ZAMBRANA de Publicidad CAMBA Santa Cruz.

Se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, noviembre de 1975

## Visita de Sadat a Londres tendría por objeto lograr armas británicas

**LONDRES, 5 (APF).** La obtención de armas británicas, sobre todo de cazas supersónicos y tanques modernos, es el principal objetivo de la visita que iniciará aquí el jueves próximo el Presidente egipcio Anwar El Sadat, según señalan hoy fuentes especializadas.

Sadat será por otra parte recordaron los medios, el primer jefe de Estado egipcio que visitará Londres, desde la revolución de 1952 que llevó al poder al entonces coronel Gamal Abdel Nasser.

Las fuentes consideraban sin embargo, que el gobierno británico del primer ministro Harold Wilson puede ser reticente a suministrar a Sadat el volumen de armas modernas que se le atribuye la intención de solicitar.

Los medios oficiales británicos se limitaron a declarar que esta visita tendrá por objeto reafirmar el interés de Gran Bretaña en un arreglo pacífico del conflicto árabe-israelí, y de reconocer la creciente importancia de Egipto en tanto que mercado para la tecnología y la industria británicas.

## Vendo

Moto Honda XL250 y accesorios. Calculadora, telescopio, microscopio, herramientas eléctricas, frazadas eléctricas, varios. Lisimaco Gutiérrez 392. Tel. 24678.

Para el Clan Braniff un buen horario de salida, la más oportuna hora de llegada, las frecuencias más convenientes, forman parte de una actitud de servicio.

Consulte a su Agente de Viajes IATA o a Braniff International.

### VUELOS SEMANALES A MIAMI:

DIA	SALE	LLEGA	VUELO
LUNES	22.20	6.10	974
MARTES	23.00	6.50	920/912
JUEVES	21.05	7.00	974/910
VIERNES	07.15	15.00	904/976
VIERNES	23.20	7.30	974
SABADO	13.35	20.15	922/906

## Miami 6 veces por semana con El Clan Braniff.



## BRANIFF INTERNATIONAL

## Agentes vendedores

Para venta de nuestras llantas con local propio, y agentes vendedores a comisión, en toda la república, necesitamos. Compramos caucho del Beni en bolachas.

Vendemos cuerda de nylon para fabricación de hamacas y cosido en talabartería.

### Zimeri Boliviana

Plaza San Francisco (al lado de la Iglesia)  
Casilla 497 - Tel.54115.

## SONY

un mundo nuevo en sonido

llegaron nuevos radios para su elección

- a pilas y corriente 110-220v
- adaptables a la batería de su vehículo
- antena telescópica
- diseños futuristas
- totalmente transistorizados
- cada modelo, un mundo nuevo

SONY es garantía y perfección, se encuentra en:

**HANSA LTDA.** La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yancacha Esq. Mercado

Securales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSÍ-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZÓN



## Murieron colaboradores del autor de la independencia de Bangladesh

SANTIAGO DE CHILE, 5 (AP). Cuatro colaboradores del fundador de la independencia de Bangladesh, fueron muertos esta semana en un campamento de Dacca, informaron hoy fuentes diplomáticas.

Los fuentes dijeron que el hecho estremecedor de los sectores militares y al gobierno civil establecido hace tres meses.

Como reacción a la brutal matanza, los iracundos bengalíes paralizaron hoy a Dacca con una huelga general y cinco mil estudiantes desfilaron el silencio para exigir el derrocamiento del gobierno del Presidente Khondkar Musabiq.

Los estudiantes también clamaron venganza por la muerte de Mujibur Rahman, ocurrida en el golpe de estado del pasado 15 de agosto y por la de sus cuatro colaboradores.

## Paso cordillerano para el tráfico de armamento

SANTIAGO DE CHILE, 5 (AP). En el volumen número dos del libro "La situación actual de los derechos humanos en Chile", entregado por la delegación chilena al Secretario General de Naciones Unidas, Kurt Waldheim, como descargo a acusaciones formuladas por una comisión investigadora del

Sobre otros aspectos de la crisis de tres días las fuentes manifestaron que oficiales de menor graduación que participaron en el golpe del 15 de agosto y de quienes se sospecha que tuvieron que ver con la matanza de la cárcel, han huido a Bangkok.

Radio Bangladesh anunció una reorganización en el gobierno y la formación de una comisión jurídica para que investigue la matanza de los presos y la forma en que los oficiales sospechosos pudieron obtener salvoconducto para salir del país.

La radio del estado dijo que en la matanza perecieron el ex Vicepresidente Syed Nazrul Islam, los ex Primeros Ministros Tajuddin Ahsan y Mansur Ali y el ex Ministro del Interior A.H.M. Kamaruzzaman.

Durante la guerra civil paquistaní en 1971 cuando Mujib

## Fue muerta una guerrillera izquierdista en Argentina

BUENOS AIRES, 5 (AP). Una guerrillera izquierdista fue muerta y seis de sus compañeros detenidos tras un tiroteo que libraron en esta capital con la policía, se informó oficialmente.

Entretanto, un ejecutivo de la empresa automotriz Ford, de capital norteamericano, Dardo Brignone, fue herido de bala en una pierna por presuntos guerrilleros cuando caminaba por una ruta en la localidad de Garín, a unos 35 kilómetros al norte, dijo la policía.

La mujer muerta no fue identificada por la policía pero se estima que tendría unos 25 años. Cayó abatida por las balas cuando ella y otras dos mujeres y cuatro hombres abrieron fuego en respuesta a una intromisión policial para que salieran de una casa donde se guardaban, en el barrio de Palermo de esta capital, según la información oficial.

La policía dijo que los compañeros de la mujer muerta se entregaron al verse rodeados por una veintena de agentes. Según la información la policía seguía una pista de guerrilleros que el fin de semana habían intentado copar la localidad de Alejandro Korn, unos 30 kilómetros al sur.

Con la muerte de la joven mujer se elevó a 600 el número de víctimas de la ola de violencia política en lo que va del año. La cifra se ha visto engrosada por militares, policías, guerrilleros, legisladores, periodistas, ejecutivos de empresas, gremialistas y otros ciudadanos alcanzados por balas o explosiones de bombas.

En otro atentado resultado dañada esta madrugada la casa de José Peña, gerente de un taller, en la localidad de Victoria a unos 40 kilómetros al norte. La casa fue atacada por presuntos guerrilleros con granadas y disparos de ametralladora. Sánchez y sus familiares se encontraban en el interior pero resultaron ilesos.

La policía informó también de la explosión de dos bombas que causaron daños materiales de importancia pero no víctimas en La Plata, a unos 50 kilómetros al sur. Una de ellas estalló frente a una concesionaria de automóviles y la otra frente a la finca de la viuda de un capitán de fragata fallecido hace cuatro años, indicó la policía.

## "Perú marcha al socialismo" dijo su presidente en Puno

LIMA, 5 (IPS). "Hemos escogido la ruta del socialismo, pero de un socialismo peruano, producto de nuestra propia realidad", declaró ayer el Presidente Morales Bermúdez en su discurso pronunciado en la Plaza Mayor de Puno, ante una concurrencia estimada en 40 mil personas.

El Presidente Morales Bermúdez y su gabinete de ministros en pleno, con excepción de los titulares de aeronáutica, marina y gobierno, iniciaron en Puno una corta gira que comprenderá también al Cuzco, ciudad donde serán recibidos hoy. Puno cumplió ayer 107 años de fundada y la fecha fue conmemorada con una serie de actividades protagonizadas por las organizaciones populares, sindicales y campesinas de la zona.

El general Morales Bermúdez asistió al desfile de unas 400 organizaciones populares, que se desarrolló después de su discurso, almorzó con 100 representantes campesinos en una empresa agraria de interés social, y visitó una empresa minera. En la empresa agrícola

de interés social "Buena Vista" entregó los títulos de propiedad de 87 mil hectáreas a los dirigentes de otras dos empresas agrícolas autogestivas, "Aricoma" y "Queamari" en las que viven y trabajan 394 familias campesinas.

## Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas

PRORROGA DE CONVOCATORIAS A PROPUESTAS.

A solicitud de varias firmas importadoras y con la anuencia de la Junta de Almonedas se prorrogó hasta el 28 de Noviembre de 1975, Hrs. 18.00 el plazo de presentación de propuestas para la provisión de Materiales de Fierro, Pernos y Cañerías y la convocatoria para Equipo Industrial, ambas con destino a su proyecto en Ejecución Horno de Voladizo.

Los interesados podrán recoger los pliegos de especificaciones Técnicas y Administrativas de nuestras oficinas Centrales en Oruro Casilla 600, c/ Junio 1037 o en La Paz, Oficina Técnica I.I.M.M. c/ Federico Zuazo N° 1785.

Oruro, 3 de Noviembre de 1975.

Dr. Grover Gutiérrez B. DIRECTOR

## Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PROVISIÓN VEHICULO TIPO VAGONETA

De conformidad a lo dispuesto por solución Ministerial N° 436, se convoca a firmas importadoras localmente establecidas para la provisión de un VEHICULO TIPO VAGONETA con capacidad de 6 pasajeros.

Los interesados podrán recoger las especificaciones de nuestra Oficina Central en Oruro, Casilla 600 c/ Junio 1037 o en La Paz, Oficina Técnica I.I.M.M. c/ Federico Zuazo 1785 (Altos).

Las propuestas se presentarán de acuerdo D.S. de 22 de Mayo de 1979 que establece el gimen de adquisiciones del Estado y se recibirá hasta el 4 de Diciembre de 1975 hrs 18.00 en direcciones señaladas.

Oruro, 4 de Noviembre de 1975

Dr. Grover Gutiérrez B. DIRECTOR

## Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas

Se requieren servicios profesionales

Se requiere los servicios de un Ingeniero Minas o Geólogo con especialidad en minicopia, debiendo los interesados presentar solicitud acompañando sus certificados académicos y de trabajo hasta el 28 de Noviembre próximo.

Mayores detalles en Oficina Central Oruro Casilla 600, o en su Oficina de Asistencia Técnica en La Paz c/ Federico Zuazo 1785.

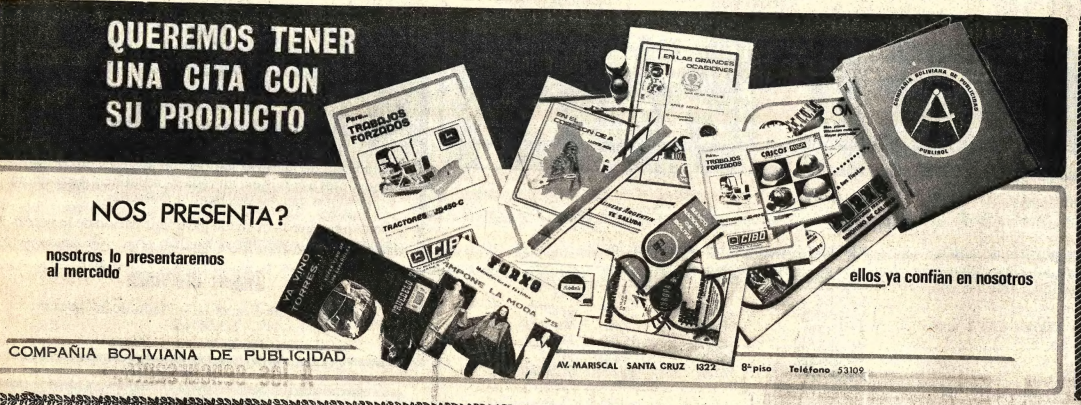
Oruro 4 de Noviembre de 1975

Dr. Grover Gutiérrez B. DIRECTOR

### QUEREMOS TENER UNA CITA CON SU PRODUCTO

### NOS PRESENTA?


nosotros lo presentaremos al mercado



ellos ya confían en nosotros

AL. MARISCAL SANTA CRUZ 522 8° piso Teléfono 53109

COMPANIA BOLIVIANA DE PUBLICIDAD



# PRIMER EDIFICIO DE APARCAMIENTO EN LA PAZ

- \* Una solución al problema del estacionamiento de vehículos.
- \* En el mismo centro metropolitano.
- \* Empece inicial de \$US 250.-
- \* Cuotas mensuales de \$US 50.-
- \* Automóvil Club Boliviano y Banco de La Paz en el empeño.
- \* Certificados de reservación solamente para 250 personas.
- \* Se habilitarán "listas de espera" para un número mayor de interesados.
- \* Concluidos los estudios finales, se podrá conocer el costo de cada espacio de estacionamiento.
- \* Terrenos propios a media cuadra del obelisco paceño (Calle Oruro)
- \* Una acertada iniciativa del Automóvil Club Boliviano y el Banco de La Paz, acorde al crecimiento urbano de nuestra capital



RODRIGUEZ MURILLO

ORURO

MCAL. SANTA CRUZ

AV. CAMACHO

La Paz, 3 de noviembre de 1975.

Schior Socio del Automóvil Club Boliviano Presidente.

Estimado Socio:

Durante esta última temporada hemos estado trabajando a fin de hacer realidad la construcción del PRIMER EDIFICIO DE PARQUEO del AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO. Este empeño contamos con la oportuna y efectiva cooperación del BANCO DE LA PAZ, joven de un moderno servicio de parques solucionando en alguna medida las dificultades de estacionamiento de la ciudad y de un reducido grupo de Socios del Automóvil.

Teniendo en cuenta lo expresado, nos permitimos invitar a usted a pasar por el Banco de La Paz a fin de efectuar la reservación de su "Bo" que estará ubicado en el edificio de Parques que empezamos a construir en la calle Oruro N° 124, lugar crítico desde donde se efectuará la reservación de su espacio de parqueo que por otra parte sólo alcanza a un número limitado de espacios.

Agradecemos la cooperación que pueda prestar al Automóvil Club Boliviano y, reiteramos nuestra fe en nuestros socios.

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

Federico Reckling S. PRESIDENTE

BANCO DE LA PAZ

Lic. Guido E. Hinojosa C. PRESIDENTE

### HOY EMPEZO LA SUSCRIPCION DE RESERVACIONES



Bangladesh

## Asesinaron a 7 políticos que ayudaron en la independencia

...NUOVA DELHI, 5 (AFP). - Siete asesinatos cometidos en la cárcel central de Dacca marcaron el punto más dramático del contrapunto del lunes en Bangladesh, proceso abierto para vengar la muerte de Mujibur Rahman el 15 de agosto, dijeron hoy aquí expertos en temas bengalíes. Las últimas noticias llegadas aquí, esta noche, tampoco aclaraban la situación en el vecino país, a partir de la renuncia del Presidente Jondakar Mushtaq Ahmed, que debe ser reemplazado en el cargo por Amm Sayem, Presidente de la Corte Suprema de Justicia. El único hecho claro hasta ahora parece la consolidación del General Jaled Mushtaq, líder del movimiento militar que el lunes intentó vengar el asesinato de Rahman, padre de la independencia nacional, y parte de su familia. Entre las víctimas del lunes en la cárcel de Dacca figuran Tajudin Ahmed y Mansoor Ali, ex ministros e íntimos colaboradores de Rahman. Medios locales bien informados señalaron que los criminales de la cárcel fueron un último intento de aplacar la actividad militar, que una vez cometidos, sus autores obtuvieron salvoconductos que les permitieron abandonar el país.

La presión militar obligó al Presidente Ahmed a designar una comisión investigadora, presidida por un juez, que vio imposibilitada su tarea por la huida de los asesinos. Fuentes diplomáticas indicaron que la presunta debilidad del Presidente Ahmed para controlar a los golpistas del 15 de agosto fue el origen de su renuncia, anunciada por él mismo esta tarde en un mensaje emitido por Radio Dacca. Otros informantes dijeron, en cambio, que la renuncia de Ahmed fue un estratégico paso atrás para establecer un sistema donde Sayem detentará el poder formal, pero el gobierno será ejercido por un consejo revolucionario. El eje de ese régimen era en apariencia el joven General Mushtaq, que obtuvo sus galones durante la guerra de la independencia, y cuenta con la simpatía de los militares de origen bengalí. Por el contrario, la ambición de Mushtaq despertó la desconfianza de los oficiales y generales de origen pakistaní, repatriados y reincorporados tras la declaración y consolidación del estado de Bangladesh, que apenas ocultaron su apoyo al golpe de agosto.

## Francia dijo que desea la democratización de España

PARIS, 5 (AFP). - Francia desea la democratización del régimen español luego de la muerte de Franco, porque se trata de un país que puede contribuir poderosamente a la construcción europeo-occidental, indicaron hoy aquí fuentes allegadas al gobierno. El propio presidente de la república, Valéry Giscard d'Estaing, declaró ayer martes que era deseable que "la necesaria evolución democrática de España la acreque a Europa y a Francia, que están dispuestas a manifestarle amistad y comprensión."

Los observadores destacaron que la actitud del gobierno francés se basa, más allá de las obvias razones de vecindad geográfica, en el hecho de que España puede jugar un papel de primer orden en el objetivo de hacer del Mar Mediterráneo, un "lago de paz" y en la protección de los estados ribereños. Por otra parte, destacaron las fuentes, la presencia de España en el seno de la comunidad europea, contribuirá a equilibrar las influencias anglosajonas, germánicas y latinas en la futura organización de Europa Occidental.

Solo una España democrática y pluralista puede posibilitar esa participación, ya que el tratado de Roma que dio nacimiento a la Comunidad Económica Europea -es taxativo a ese respecto, como condición para incorporarse a la europea de los nueve.

## Sadat pidió a EE.UU. respalden a los palestinos en obtener territorio propio

WASHINGTON, 5 (AP). - El Presidente Egipcio Anwar Sadat pidió hoy a los Estados Unidos que respalden a los palestinos en su empeño de obtener territorio propio y advirtió que "es imposible suponer que los agravados esperen mucho más."

Sadat, que hace una visita de diez días a los Estados Unidos, dijo en un discurso al Congreso que este país es prácticamente el único que no está de acuerdo en establecer contactos con los palestinos.

El presidente egipcio añadió que continuar sin prestar atención a "la desesperación y frustración" de los palestinos, equivale a "una invitación a la violencia, el negativismo y al extremismo" y que en cambio, la simpatía de los Estados Unidos contribuiría mucho a la paz del mediano Oriente. "Espero que lo que he es-

tado diciendo desde hace años sea ya más claro que el cristal", dijo Sadat a los senadores y representantes. "Es decir, que la cuestión palestina es meollo y corazón de la disputa."

Sadat no mencionó el apoyo que Egipto dio en las Naciones Unidas a una resolución que iguala al sionismo con el racismo y no mencionó directamente a Israel ni a los judíos. Retenlo que el Islam respeta a todos los pueblos y que no podía estar de acuerdo en abandonar a nadie o convertir a sus amigos en enemigos."

"Solo deseamos que los Estados Unidos no toleen la expansión ni la agresión", dijo Sadat.

Se espera que antes de concluir su visita Sadat hará alardear en la Casa Blanca una última petición al Presidente Ford para que Estados Unidos accedan a un acuerdo a largo plazo para suministrar armamento a Egipto. Además, el Secretario de Estado Henry Kissinger y el Ministro de Relaciones Exteriores egipcio

Ismail Fahmy iban a suscribir en principio un acuerdo mediante el cual Estados Unidos venderá a Egipto en plazos cómodos dos reactores para desalar agua y otros usos pacíficos.

Sadat insistió en que desea estrechar vínculos con Egipto, pero que su país se cione al principio de "la no alineación". Hizo énfasis en la independencia nacional egipcia.

"Nuestras relaciones con un país dado no son conducidas en detrimento de las que man-

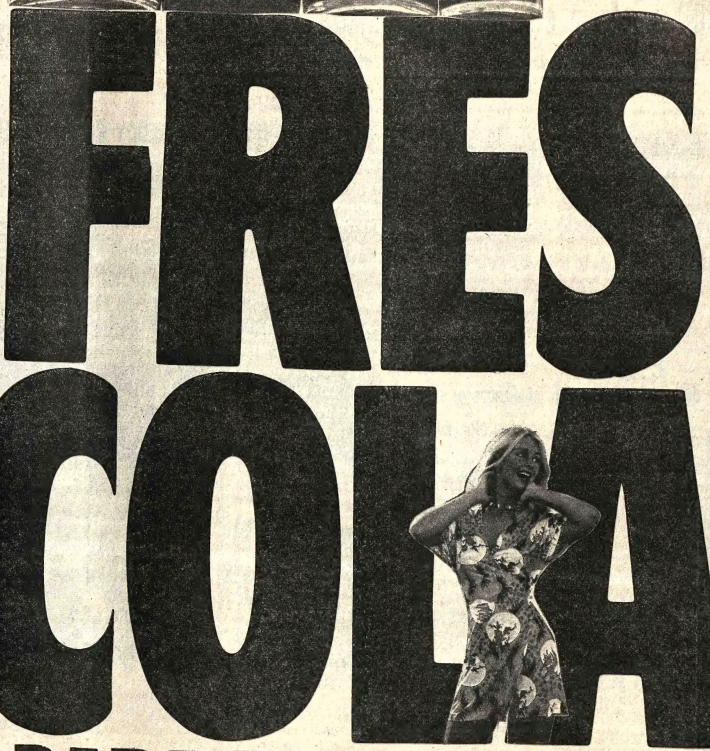
delegación de Excombatientes en el Paraguay"

ASUNCIÓN, 5 (AFP). - El Presidente Alfredo Stroessner recibió ayer aquí a una delegación de Excombatientes bolivianos de la guerra del Chaco que se halla en visita de confraternidad. Los veteranos bolivianos proceden de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Los visitantes ya celebraron numerosas visitas y huéspedes del Paraguay. El Ministro de Defensa Nacional General Mar Samaniego y otras autoridades paraguayas, recibieron dialmente a los visitar Excombatientes de la guerra Paraguay-Boliviana que desde 1932-35.

# ¡USTED ESTA DESFRESCOLIZADO YA LIEGO...



¡nuevo sabor!



# ...PARA FRESCOLIZARLO MEJOR!

EMBOTELLADA POR PRODUCTOS ORIENTAL — COLOMBIA 520 TELEF. 22982-27533  
BAJO LICENCIA DE CARMYCOLA CORP. (CANADA)

"AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA"

## Ministerio de Educación y Cultura

Dirección Nacional de Administración Financiera

COMUNICADO

La Dirección Nacional de Administración Financiera del Ministerio de Educación y Cultura, comunicó a los señores Directores, Secretarios y Profesores de los establecimientos de Educación Fiscal y Particular Urbano y Rural del Distrito Escolar de La Paz, que recibieron "PROGRAMAS ESCOLARES 1975" de la sección Almacenes del Ministerio, la obligación que tienen de apersonarse a dicha oficina hasta el 20 de noviembre del año en curso, para conocer el valor que adeudan por aquel concepto y efectuar el depósito correspondiente en el Banco Central de Bolivia. Vencido dicho plazo se procederá al descuento de sus haberes por el sistema IBM, para cuyo efecto los responsables deberán proporcionar el detalle de la distribución efectuada, con especificación de ítems, nombres y monto.

La Paz, octubre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS Y PRENSA

## Concurso nacional de textos escolares populares de matemáticas para

primero intermedio

## A los concursantes

1.- Se les recuerda, que el plazo para la entrega de sus trabajos termina el 15 de Enero de 1976.  
2.- No se concederá ninguna prórroga de dicho plazo, en razón de tratarse de un Concurso Nacional.  
3.- Para los concursantes del interior, se considera válida la entrega de sus trabajos en Oficinas de Correos hasta el 6 de Enero de 1976. Debe constar claramente la fecha de entrega, haciéndose el envío, por certificado, a la siguiente Dirección:

"PARA EL CONCURSO DE TEXTOS"  
SECRETARIADO NACIONAL DE LA C.E.E.  
Casilla 499 La Paz.

4.- Los concursantes que radican en la ciudad de La Paz, podrán entregar sus trabajos en nuestras oficinas del Tercer Piso del Edificio del Arzobispado, calle Ballivián, indefectiblemente hasta el 6 de Enero de 1976.  
5.- Cualquier duda de los concursantes será resuelta gustosamente en nuestras oficinas. Los concursantes pueden visitarnos o escribirnos.

La Paz, 6 de Noviembre de 1975.  
Departamento de Textos  
Escolares Populares.



Una mujer tiene dos posibilidades para conservar sus manos suaves y cuidadas:

Dejar de trabajar o usar

**atrix**  
El Guante Invisible

A SU ALCANCE EN: PERFUMERIAS, FARMACIAS Y EN SU TIENDA FAVORITA  
VENTAS AL POR MAYOR EN:

**HANSA LTDA.** La firma boliviana de su confianza  
con más de 65 años al servicio del país  
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado  
Succursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSÍ-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARUJA-TUPIZA-VILLAZÓN











## Renunció el embajador de Bolivia en España

MADRID, 5 (PRESEN- CIA). - Por HUGO DELGADILLO OLIVERAS (CORRESPONSAL).

La Embajada de Bolivia en Madrid, anunció hoy sin su titular, al Gral. Remberto Iriarte Paz, renuncio a ese cargo ante el Gobierno, ignorando los motivos de esa determinación.

El pasado 31 de octubre, se había despedido del personal de la Embajada, dejando la representación diplomática bajo la responsabilidad del Dr. Arturo Montes Obillas.

En medios informativos de Madrid, origina una serie de especulaciones la súbita determinación del Gral. Iriarte Paz, quien durante los últimos días apareció tanto en la Televisión así como en los periódicos internacionales por la salud del Jefe del Estado español Francisco Franco. Ha sido uno de los últimos diplomáticos en ser recibido por Franco, el 12 de octubre "Día de la Hispanidad", antes de que se postulara enfermo, hecho que ha sido rescatado por la prensa española.

## Cancelación de deuda Condonaron intereses a Industrias "El Progreso"

Mediante una Resolución Suprema, el Gobierno condonó el setenta y cinco por ciento de los intereses ordinarios y el cinco por ciento de los intereses penales de una deuda en materia de la industria "El Progreso", que debe a 300 millones provenientes del ex-Credito Supervisado.

La disposición fue entregada ayer por el Presidente Banzo durante un desayuno al que asistió en la empresa Figliuzzi.

**RESOLUCION**  
La Resolución es la siguiente:

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Que la Comisión de Préstamos en Mora del ex-Credito Supervisado, constituida por Decreto Supremo N° 11099 de 28 de septiembre de 1974, en observancia del inciso b) del Artículo 2° de dicha disposición legal, ha propuesto al Jefe del Estado, la cancelación de la deuda en materia de la industria "El Progreso", que debe a 300 millones provenientes del ex-Credito Supervisado.

Que en respuesta a la nota N° 1.262/74, dirigida a la firma "El Progreso" por el señor Subcontratista General y Presidente de la Comisión con carácter general, condonar el 100% de los intereses penales a todo deudor que cancele el total del capital, extremo que fue aceptado en su integridad mediante comunicación de fecha 25 agosto de 1974, por la Presidencia del Estado, por la Presidencia de la "El Progreso" S.A.

Que teniendo la Comisión la suficiente personería jurídica para convocar a los deudores y hacer cumplir las determinaciones y las resoluciones Supremas, corresponde aprobar la forma y pago acordada.

**SE RESUELVE:**  
1.- Aprobar la oferta de Industrias "El Progreso" S.A. del total del capital adeudado de \$b. 300.000. (UN MILLON NOVECIENTOS TREINTA MIL Y 700 PESOS BOLIVIANOS), condonándoseles el 75% (setenta y cinco por ciento) de los intereses ordinarios y el 100% (cien por ciento) de los intereses penales, previo el pago del total total adeudado, más del 25% (veinticinco por ciento) de los intereses ordinarios.

2.- Disponer la fación de la minuta y respectiva escritura pública, por el Banco del Estado que consolió todas las deudas.

**¡Atención CIMA!**  
La Cooperativa Integral de Magisterio (CIMA) se reúne hoy a hrs. 15 y 15 en la Escuela México. Urgente.

DIRECCION MEDICA NACIONAL

## Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

### Aviso a los postulantes

Se comunica a los señores postulantes que hubieran presentado sus espesiales al Concurso de Méritos convocado para la provisión de los cargos de Médico Interno, Médico Pediatra y Bioquímico-Farmacéutico de la Regional de Santa Cruz, que los exámenes complementarios se tomarán el día 12 de noviembre de 1975, a horas 9 en la forma siguiente:

a) En la ciudad de La Paz (Oficinas de la Dirección Médica Nacional), para los postulantes que radican en esta ciudad.

b) En la ciudad de Santa Cruz (Oficinas de la Administración Regional) para los postulantes que radican en esa ciudad.

La Paz, 5 de noviembre de 1975

Dr. Jorge Rojas Tardío

Dr. Fernando Patiño V.

DIRECTOR NACIONAL EJECUTIVO

DIRECTOR MEDICO NACIONAL



RENUNCIA.- El embajador boliviano en España, Remberto Iriarte, durante uno de sus últimos actos oficiales, saluda en Madrid al Duque de Cadix, Alfonso Borbón.

## Congreso odontológico comenzará el sábado próximo en B. Aires

Con la participación de Bolivia, comenzará en Buenos Aires el Congreso Hispano Latinoamericano de Odontología, el próximo 8 de noviembre, y concluirá el 14 del mismo mes.

La Asociación de Estudios e Investigaciones Odontológicas de Bolivia (ADEIO), es co-organizadora de esa reunión y ha inscrito a sus "demostradores científicos" encargados de exponer los avances de las prácticas en nuestro país y su situación dentro del nivel científico actual.

La delegación nacional estará presidida por el Dr. José Luis Bazooberry, Presidente de ADEIO, e integrada por los miembros de su Dirección. Acompañará a la delegación el Dr. Carlos Borja, Presidente del Colegio Odontológico, además de cuarenta odontólogos de todos los distritos del país.

## Liquidamos

Sacos de yute - nuevos - recién llegados de la India con tres rayas azules - tamaño: 54" x 26, 1/2".

Calle Mercado 1115 - Edificio Guerrero - 5° piso Oficina 7. Tel. 26223 - 27304.

## Guinches

Capacidad 1.200 Kg.  
Motor eléctrico o gasolina. Chasis sobre ruedas.  
Especial para constructores y Mineros.  
REF: Jenaro Sanjines N° 542. Tercer piso. Tel. 26882.  
Casilla N° 1367 - La Paz.

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.  
Bolivian Power Company Limited

### En venta

AUTOMOVIL DODGE DART 270 Model 1961, vendido en nuestro Garaje de la calle Páez N° 1961 MINA LOBOS DE ITRA. 98:30 a 12:00 y de 13:30 a 18:30 todos los días.

Los interesados pueden mandar sus ofertas en sobre cerrado dirigido a: 303 hasta el día viernes 14 de noviembre a hrs. 17:30.

## Buena gratificación

A la persona que dé datos o entregue un portafolio café con documentos universitarios extraviado el domingo en un taxi que hizo el recorrido entre la avenida 16 de Julio y la flor Copacabana.

Llamar a los teléfonos 24896 en horas de oficina y 29650 en forma permanente.

**Pase sus vacaciones en sano ambiente**  
**Motel San Antonio**  
Reservaciones. Telef. 41809.  
Av. 16 de Julio 1490.

## Dirección de Aduanas fue felicitada por su labor

El Cnl. Hernán Castro Villazón recibió una nota de felicitación del Subsecretario de Finanzas en Administración Tributaria, David Aliano, "por el esfuerzo desplegado en la Dirección General de Aduanas, en el logro de "metas de recaudación y represión del contrabando".

"Cabe resaltar -dice la nota- que después de mucho tiempo en el país, esa Dirección ha obtenido importantes ingresos que superan las proyecciones y expectativas, conyugando con ello, a las planes financieros del Supremo Gobierno".

"En cuanto al contrabando -dice en otra- comprendiendo que es una labor ardua con repercusiones económicas y sociales, la tarea por Ud. emprendida no puede ser menos que valiente, iniciando a seguir adelante con el máximo esfuerzo que lo caracteriza".

## Precio de estaño se mantiene en \$us. 2,83

La cotización del estaño se mantuvo ayer en \$2,83 por libra fina, en las transacciones realizadas en el mercado de Londres.

Los demás metales tuvieron los siguientes precios:

Plomo, 0,15 dólares por libra fina.  
Cobre, 0,54 dólares por libra fina.  
Zinc, 0,33 dólares por libra fina.  
Cadmio, 2,27 dólares por libra fina.  
Bismuto, 7,50 dólares por libra fina.  
Wolfram, 81,67 dólares por Unidad Métrica Fina.  
Antimonio, 18,00 dólares por Unidad Métrica Fina.  
Plata, 4,30 dólares por onza troy.  
Oro, 144,00 dólares por onza troy.

### Oficina transfiere

Calle Mercado dos ambientes, amoblada con teléfono, entrega inmediata, vacía.

Carvajal - Yanacocha 448. Tel. 54862.

### HOY CINE MURILLO

MATINEE Y TANDA ESTRENO DOBLE  
**CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE Y ARRUZA**  
NOCHE ESTRENO DOBLE, MAYORES 18 AÑOS  
**"CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE" y "LA CAMA CONYUGAL"**

UNA VISION TRAGICA Y ESPECTACULAR DEL FUTURO DE LA HUMANIDAD...

EL PAVOROSO PANORAMA DEL AÑO 2022!

### "CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE"

CHARLTON HESTON - LEIGH TAYLOR YOUNG  
"CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE"  
CHUCK CONNORS - JOSEPH COTTEN - BROCK PETERS  
PAULA KELLY - EDWARD G. ROBINSON  
COLUMBIA PICTURES PRESENTS  
Producción por WALTER WELLS - RABBIT BROSCH - DORIS ROY - RICHARD ALBERTSON - DIRECTOR GENERAL

OTRO DIMENSIONAL REFLECTO de "COLUMBIA"

### DENTIFRICE aseptogyl 20

Pasta dental con calcio

PARA TODA LA FAMILIA

Distribuye: DULCIFARMA S.R.L. Colón 440

### Contra todas las formas de Estreñimiento

## BOLDOLAXINE

### LAXANTE

Pídale en su Farmacia

Ventas en todo el País

### NOTICIA PARA HOMBRES UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL!

Estimula el optimismo y la claridad mental

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el "vigor" persona se siente optimista, confiado, libre de preocupaciones, con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, disfrutando plenamente su vida.

En su mayor parte el cansancio físico y mental, desde ahora, forma se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millones de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y verá cómo su vida cambia.

1-44

**TONOSEX RESTAURA VITALIDAD**

## Vacunarán intensivamente en La Paz contra la fiebre amarilla

El Departamento Nacional de Epidemiología y la Unidad Sanitaria de La Paz, organismos dependientes del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, desarrollarán una campaña intensiva de vacunación contra la fiebre amarilla, en las zonas declaradas amarillas del Departamento, a partir de enero del próximo año.

Con este propósito, la Unidad Sanitaria de este distrito presentó a consideración del Ministro del ramo, Cnl. Jorge Torres, un plan de acciones para su respectiva aprobación, previendo contra la enfermedad a los trabajadores de la cosecha del arroz que se trasladan a zonas que originalmente estaban infestadas.

Con el fin de asegurar el éxito de la campaña, se ha llevado a cabo la cooperación de la Dirección de Tránsito, F.F.A.A., Federación de Transportistas al Alto Beni.

### agua mineral ORIENTAL

REFRESCANTE Y DIGESTIVA

### CRUZ ROJA BOLIVIANA

Pone a su disposición La Gran Rifa del 23 de Diciembre

SOLO 10 \$b. el NUMERO

### El agua precisa para la mezcla precisa

Calle Compañía 520  
Tel. 20857 - 27853  
La Paz - Bolivia

### por aroma y gusto la noble tradición de derby es eterna

cigarrillos **DERBY** se fuman hasta el puchito







## ARTE Y CULTURA

### CONCIERTO DE GISELA BRODSKY

Por RAUL BARRAGAN

Después de una larga ausencia de nuestros escenarios se presentó nuevamente Gisela Brodsky en el Teatro Municipal, auspiciada por la Sociedad Filarmónica de la Ciudad de La Paz.

Con estudios cursados en La Paz y Nueva York, y poseedora de los títulos de "Bachiller" y "Maestría" obtenidos en el "Manhattan School of Music", esta pianista constituye una de las figuras destacadas que han ido surgiendo últimamente en nuestro medio.

Su programa, compuesto por obras de peso y muy representativas en la literatura pianística, incluyó la Sonata Op. 10, de Beethoven, Rondó Caprichoso de Mendelssohn, Variaciones de Schubert Op. 142 N.º 3 y Fantasia en fa menor de Chopin.

Este programa entrado una seria responsabilidad por parte de la ejecutante, debido a la magnitud de las obras, y gracias a su cuidadosa preparación y las evidentes dotes artísticas mostradas en el transcurso del concierto, llegó a ser realizado con marcado éxito.

Conceptos claros de estilo, un fraseo bien calculado y un sonido "cantante" que perfumó

a través del programa aparentan ser las cualidades relevantes de Gisela Brodsky.

El expresivo enunciado del tema del Andante en Beethoven y el temperamento de la calidad artística de esta nueva personalidad en nuestro ambiente musical.

Es de esperar que su labor como concertista prosiga ininterrumpidamente contribuyendo así al desarrollo del arte en el país.



LA PIANISTA GISELA BRODSKY.

### Curso de música en Cochabamba

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).— Dentro de la intensa como positiva labor cultural que se ha trazado el Centro Pedagógico de Portales, desde mañana jueves se dictará un curso de música que estará a cargo del distinguido musicólogo boliviano Mario Estenssoro. Este curso se realizará en el Centro Boliviano Americano; el tema a desarrollarse se refiere a la "Introducción a los instrumentos de una Orquesta Sinfónica y Problemas de Dirección".

Las clases serán ilustradas por grabaciones especiales de cada uno de los instrumentos y su importancia en el conjunto. Se enfocarán las características técnicas y las posibilidades musicales de cada uno de los instrumentos de cada una de las secciones. Se tratará de colocar al auditorio en posibilidades de distinguir las características especiales y timbres de cada uno de los instrumentos.

Este curso será uno de los primeros que en su género se dictará en esta capital. La presencia del maestro Mario Estenssoro, permite adelantar un éxito a este acontecimiento educativo y cultural.

ACTIVIDAD CULTURAL.  
EN ORURO.  
ORURO 5 (PRESENCIA).— El Director Distrital

de Educación Urbana y Provincial, doctor Francisco Torrico Moreira, hizo entrega de un Diploma de Honor a "PRESENCIA" por su "eficaz y desinteresada cooperación al Segundo Festival Nacional Folclórico del Cántar Estudiantil".

La distinción fue entregada en nombre del Ministerio de Educación y Cultura y de la Dirección Distrital de Educación Urbana, el profesor Torrico Moreira, acompañado por los Supervisores de Educación, entre ellos el de Música, profesor Ezequiel Rocha, visitó, con este motivo, las oficinas de PRESENCIA-ORURO.

Destacó de manera especial, el constante aliento y apoyo que PRESENCIA presta a todas las manifestaciones culturales y artísticas, como en el caso del Segundo Festival Nacional Folclórico del Cántar Estudiantil, "registrando en sus páginas los detalles de organización; luego su desarrollo y, finalmente, estimulando tanto a los organizadores como a los jóvenes artistas estudiantiles".

### Cine arte UMSA

Con los auspicios de la División de Extensión Cultural de la Universidad Mayor de San Andrés, hoy a horas 9 y 30 a.m. será exhibida en la sala del 16 de Julio la película "Mash".

Esta sesión cinematográfica forma parte de la serie "Cine Arte UMSA", un arte destinado a crear un concepto crítico entre los estudiantes. Como ya es habitual, tras la finalización de la proyección se realizará un debate en torno al contenido del film.

La película "Mash" ha sido dirigida por el cineasta Robert Altman; sus principales protagonistas son Peter Sarsgaard y Eliot Gould. Fue estrenada en 1971.

Los interesados en este ciclo cinematográfico podrán obtener una información más minuciosa en la División de Extensión Cultural de la UMSA.

El "Schubert Bund Sieburg", durante el concierto lírico que ofreció anoche en el Teatro Municipal, el brillante conjunto coral alemán dirigido por el Prof. Heinz Rolf Fliedbach, ofreció música clásica y folclórica. El "Schubert Bund Sieburg", como un homenaje al Sesquicentenario de la República, interpretó anualmente la pieza boliviana "Naranjita". Auspicio de la Embajada Alemana, Goethe Institut, Ministerio de Educación e Instituto Boliviano de Cultura.

### Concierto de la Sociedad Coral

Como acto principal en las celebraciones de su Noveno Aniversario, la Sociedad Coral Boliviana, ha preparado dos conciertos de música "a capella" para los días 12 y 13 del presente, en una sola función diaria, a horas 19.30, en el Teatro Municipal.

El programa preparado por José Luna Salazar consta de tres partes: MUSICA SACRA, con composiciones de los grandes maestros de la polifonía; ESPIRITUALES NEGROS, con arreglos de cinco a ocho voces mixtas y solistas; y MUSICA SUDAMERICANA, en la que se incluyen temas de nuestro folclore.

Esta actuación a despertado expectativa, especialmente en los círculos musicales; la Coral no dio ningún concierto completo "a capella" desde el año 1971, habiéndose realizado a partir de entonces, música sinfónico-coral y operas, con la Orquesta Sinfónica Nacional y el Ballet Oficial. Basta recordar entre otros, los éxitos del REQUIEM de Mozart, CRAMIN BURANA de Orff, REQUIEM de Verdi, las óperas ORFEO y EURIDICE, AIDA, CARMEN, EL TROVADO, etc.

Los solistas que intervienen en este concierto son integrantes de la Sociedad Coral Boliviana: Ma. Eugenia M. de Soix, soprano; Concepción de nuestro país, David Campuzano, tenor que es también el autor de las obras arriba mencionadas, Javier Méndez, bajo que se destacaron en las Canciones Bolivianas de Alberto Villalpando, y debutan Sandy Stollenwer, mezo-soprano y Pablo Méndez, barítono.

En la preparación de voces seccionales, colaboran con los siguientes guías: Virginia Lanza de Casco, Virginia Imaña, Ramiro Soriano A. y Javier Méndez.

Este Concierto Aniversario de la Sociedad Coral Boliviana inicia un mes de importante actividad musical en nuestro medio, pues una semana después podremos apreciar el

Mesías de Haendel con el Coro Internacional, formado por componentes de la Iglesia Luterana, de La Paz Community Church, unos pocos de la Sociedad Coral y otros cantantes.

Luego de esta obra, el 24 se presentará en el Paraninfo Universitario la pianista brasileña Eudécia de Barros con un interesante programa compuesto por música de autores brasileños.



LA SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA ofrecerá dos conciertos el 12 y el 13 del mes en curso, en el Teatro Municipal, como parte del programa preparado para festejar su noveno aniversario. Los conciertos han sido elaborados en base a Música Sacra, Espirituales Negros y Música Sudamericana, en la que se incluyen temas de nuestro folclore.

### UN LIBRO SOBRE EL MENSAJE EVANGELICO

"Situaciones históricas como contenido del Mensaje Evangélico" por Juan P. Gorski, es el título del libro publicado recientemente por la Colección Pastoral Popular, en colaboración directa con el Secretariado Nacional de Doctrina y Catequesis de Bolivia.

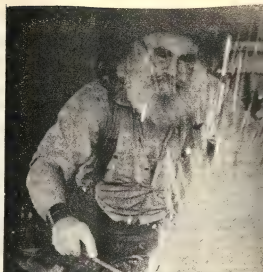
La obra es un estudio de investigación sobre una serie de experiencias recogidas en el campo de la evangelización en diferentes áreas del país, dando reflexiones que tratan de responder a las inquietudes de los catequistas y evangelizadores que piden pautas claras y concretas.

El Equipo de Catequesis de Bolivia pretende responder con su actividad evangelizadora a esta situación y anhelo misionero, ofreciendo ahora sus experiencias catequísticas en estas reflexiones y pastoral práctico. Es de reconocer que la novedad de estas orientaciones presentan un desafío teológico, al afirmar que las situaciones históricas de la gente constituyen una parte indispensable del contenido del Mensaje Evangélico.

Se conoce que algunos consideran esta afirmación, no como nueva y exigente, sino como novedosa y chocante, porque en gran medida resulta difícil detectar el hilo de continuidad entre esta concepción y aquella que les fue transmitida, tanto en los tratados tradicionales como en la vivencia y estructuración de la fe recibida.

Las preguntas de "¿Cómo debemos leer los signos de los tiempos?" "¿Cómo podemos detectar las "semillas del Verbo" en una cultura o en las expresiones de la religiosidad popular?" "¿En qué sentido constituyen "Lugares Teológicos" "¿Qué quiere decir teológico y pastoralmente, que la situación histórica es parte indispensable del contenido de nuestro Mensaje?", son respondidas o por lo menos tratan en la obra "Las situaciones históricas como contenido del Mensaje Evangélico" de Juan Gorski, originadas de la vivencia cotidiana en la evangelización de la Iglesia en Bolivia.

El libro puede ser adquirido en la Librería San Pablo, o en las oficinas del Secretariado Nacional de Doctrina y Catequesis situado en el 2do. piso del Edificio del Arzobispado.



Fotografía de Fred Maroon. El artista moro presentará, en la Casa Municipal de Cultura, una serie de dibujos sobre diversos aspectos de su país natal. La muestra abierta al público hasta el sábado 8.



Dibujo a pluma del artista potosino Gumerindo Céspedes. La obra forma parte de la exposición que presenta el artista en el Instituto de Cultura Hispánica, Av. Arce y Plaza Isabel la Católica.

### Industriales de Cochabamba piden al Gobierno hacer prevalecer los intereses generales en que se basa el espíritu de libre empresa, frente a la campaña desatada por algunos intereses personales en la ciudad de Santa Cruz contra la instalación de una nueva planta de cervecería "Taquiña" en ese distrito

Cochabamba, 31 de octubre de 1975.  
Nº. 8536/T/75

Sr. Gral. Brig. Víctor González Fuentes,  
MINISTRO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO y Dr. Reynaldo Venegas Iporre, COORDINADOR DE LA INDUSTRIA NACIONAL  
La Paz

De nuestra consideración:

Ref.: Establecimiento de una nueva fábrica de cerveza en Santa Cruz.

En vista de que el proyecto de la Cervecería Taquiña S.A. de instalar una planta cervecera en la ciudad de Santa Cruz, ha originado una ruidosa oposición de la familia propietaria de las fábricas de cerveza de Santa Cruz y Potosí, tenemos a bien manifestarles el criterio de esta Cámara sobre el particular:

1.- El Estado Boliviano reconoce la importancia económica y social y garantiza la inversión de capitales, conforme lo demuestra el Decreto-Ley Nº. 10045 de 10 de diciembre de 1971, que establece medidas de fomento, estímulo y protección a dicha inversión. Con esta misma finalidad, periódicamente, las autoridades pertinentes, se hacen presentes en el interior y exterior del país, con el objeto de promover inversiones en Bolivia, que contribuyan al desarrollo del país.

2.- En mérito a las garantías establecidas, la empresa boliviana Cervecería Taquiña S.A., venciendo numerosas dificultades, se encuentra en pleno proceso de instalación de una nueva fábrica de cerveza en la ciudad de Santa Cruz. La nueva planta tiene por finalidad atender el mercado cruceño, como lo hace actualmente la Taquiña, y las regiones del sud del país, además de aumentar y diversificar las exportaciones utili-

zando los beneficios del mercado ampliado, en vista de que la cerveza se encuentra en la nómina de productos liberados en favor de Bolivia, mediante decisión Nº. 29 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

3.- No habiendo ningún fundamento de carácter económico, ni social, ni jurídico, para oponerse a la instalación de la nueva planta de cerveza en la ciudad de Santa Cruz, la Cámara Departamental de Industria apoya plenamente la nueva inversión de Taquiña S.A. y sostiene que la competencia dentro del actual régimen de libre empresa será siempre básica para el desarrollo industrial y la calidad de los productos.

4.- La Cámara Departamental de Industria en ningún momento se ha opuesto a la instalación de nuevas empresas competitivas a las existentes en el distrito. Actualmente contamos, felizmente, con nuevos capitales e inversionistas de la ciudad de Santa Cruz y otros distritos del país, a quienes incentivamos y cooperamos dentro nuestras posibilidades, porque contribuyen a resolver el grave problema social de la desocupación y generan tributos locales y nacionales de beneficio colectivo que tiene prioridad sobre el interés individual.

5.- Para evitar precedentes que alejen las nuevas inversiones, solicitamos el pronunciamiento del Ministerio de Industria y Comercio y de la Cámara Nacional de Industrias que contemple los principios que rigen el desenvolvimiento industrial en el país.

En espera de su amable respuesta, nos es grato expresarles nuestra mayor consideración.

CAMARA DEPARTAMENTAL DE INDUSTRIA

Fernando Díez Terrazas  
Gerente

Raúl Peña Clavijo  
Coordinador

**Disfrute el placer de fumar**  
**L&M**  
**marca su nivel**

FABRICADOS CON LEGITIMOS TABACOS "VIRGINIA" IMPORTADOS DE ESTADOS UNIDOS



Marcha verde fue calificada como operación suicida

ALGER, NOV. 5 (AFP) - La decisión del Rey marroquí Hassan II de iniciar la marcha verde fue calificada hoy de "operación suicida" aquí por la Agencia Nacional Argentina (APS).

En un breve comentario sobre el discurso de Hassan II, la APS afirmó que "la única víctima será el pueblo marroquí".

Según ex-embajador de Perú:

## "No tiene asidero enfrentamiento armado entre chilenos y peruanos"

SANTIAGO DE CHILE, 5 (IPS). "Los rumores interesados sobre un supuesto enfrentamiento armado entre Chile y Perú, no tienen ningún asidero y provienen de enemigos de uno u otro gobierno", expresó a la prensa de esta capital, el ex-embajador peruano, General Víctor Oñedo Tamariz, quien el 31 de octubre pasado, puso término oficial a su misión diplomática en Chile. "Siento pesar por tener que partir, pero

al mismo tiempo, la satisfacción de haber podido realizar una misión positiva y muy constructiva de acercamiento, de conocimiento mutuo, y de amistad", dijo el diplomático. Agregó que el cambio de la jefatura del gobierno peruano "no ha significado alteración alguna en la orientación de la política exterior del gobierno revolucionario de las Fuerzas Armadas. Por consiguiente,

respecto a Chile, añadió, se mantiene la misma dinámica de respeto y de unidad mutua, constructiva de acercamiento, como de no intervención en asuntos internos". Frente a los rumores de un posible enfrentamiento armado entre las dos naciones señaló que "no tiene ningún asidero objetivo, y provienen de enemigos de uno u otro gobierno, que tratan de expandir esos rumores para su exclusivo provecho, tomando sus propios deseos por realidades".

## Relaciones entre Brasil y Perú serán fortalecidas

BRASILIA, 5 (AFP). Las Relaciones brasileño-peruanas serán fortalecidas con la visita que efectuará a Perú, a partir de mañana, el Canciller brasileño Antonio Azeredo da Silveira, opinaron hoy aquí observadores diplomáticos.

El jefe de la diplomacia brasileña asistirá en la capital peruana a la inauguración de la tercera Reunión de la Comisión Mixta de los dos países, donde se examinarán diversos asuntos de interés económico para Brasil y Perú.

En los medios diplomáticos de esta capital se señaló, que el interés del Brasil en mejorar y fortalecer las relaciones con Perú es manifestado por la presencia de su canciller en una reunión de esa naturaleza.

En esos mismos medios se expresó que por primera vez un Canciller brasileño viaja a un país latinoamericano para asistir a la reunión de una comisión mixta bilateral.

## Comunicado de "S.A.M.A.P.A."

### A los señores usuarios del sector sud de la ciudad

EL SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y AL-CANTARILLADO, comunica a los señores usuarios de las zonas de CALACOTO - BELLA VISTA - Y SEGUENCOMA ALTO, que desde el día jueves 6 de noviembre en curso, se cortará el suministro de agua potable desde las 16 horas a 5 de la madrugada.

En OBRAJES ALTO - OBRAJES BAJO - SEGUENCOMA BAJO, se cortará la dotación de agua desde horas 12 del día hasta las 6 de la madrugada. Este racionamiento es debido al escaso caudal en los embalses de los sistemas de Pampahasi.

Además SAMAPA, comunica a los vecinos de Miraflores Alto y Zona San Juan, que tendrán agua potable desde las 6 de la mañana hasta horas 11. Y Villa Pabón como también final Bolívar, tendrán suministro de agua desde horas 11 a 15.

Insinuamos la comprensión de todos los usuarios de las zonas detalladas.

La Paz, 5 de noviembre de 1975

DEPARTAMENTO DE RR.PP. Y PRENSA DE "SAMAPA"

"AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA"

## Ministerio de Educación y Cultura Dirección Nacional de becas

CONVOCATORIA

Se convoca a concurso de méritos a los estudiantes de los ciclos: Básico, Intermedio y Medio de toda la República para concesión de becas del Ministerio de Educación y Cultura para el año lectivo de 1976, de acuerdo a lo establecido en el Art. 177 del Código de la Educación Boliviana y la resolución suprema N° 150730 de fecha 31 de julio de 1969 (Reglamento). Los interesados deben cumplir los siguientes requisitos:

- I.- Haber vencido satisfactoriamente el año escolar de 1975.
- II.- Adquirir de la Dirección Nacional de Becas del Ministerio de Educación el formulario respectivo, previo pago de \$b. 10.- Los alumnos interesados del interior del país, podrán hacerlo en las Direcciones Distritales correspondientes, a partir del día miércoles 12 del presente mes.
- III.- Al formulario se debe adjuntar la libreta escolar del presente año.
- IV.- Haber obtenido un promedio mínimo de 5 (cinco), para el ciclo básico y 4,8 (cuatro, ocho), para los ciclos intermedio y medio, respectivamente.
- V.- Las solicitudes sólo podrán ser presentadas por los padres o tutores, no se admitirán gestiones de terceras personas.
- VI.- No se considerarán becas para dos hermanos, caso contrario se anularán ambas solicitudes.
- VII.- Toda solicitud se podrá renovar por tres años consecutivos. Pasado este término se suspenderá el mencionado beneficio, teniendo en cuenta la inmensa cantidad de solicitudes.
- VIII.- Toda solicitud pasará a informe de la Trabajadora Social del colegio al que se postula.
- IX.- Con la finalidad de no quebrantar la continuidad educativa y las normas propias de los establecimientos educativos privados, las becas se otorgarán a los alumnos del mismo establecimiento, o excepto a los matriculados en el primer curso del nivel pre-escolar, o en el primer curso del ciclo básico en los establecimientos que carecen del pre-escolar.
- X.- La admisión en calidad de becarios de los alumnos de un establecimiento educativo a otro distinto, sólo será posible si se cumplen algunos reglamentos internos de la disposición respectiva.

Los interesados pueden adquirir los respectivos formularios e iniciar sus solicitudes a partir de la fecha, hasta el día 15 de diciembre del año en curso impreteriblemente, en la Dirección Nacional de Becas del Ministerio de Educación y Cultura (calle Colón N° 517). Toda solicitud fuera de la fecha indicada, no será admitida por ningún concepto.

La Paz, noviembre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

"AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA"

## Ministerio de Educación y Cultura

COMUNICADO

Se comunica al personal docente y administrativo del Distrito Escolar de La Paz, declarados en comisión por efectos del trámite de renta de vejez y cuya nómina se detalla a continuación, la obligación que tienen de presentarse el día viernes 7 del presente mes, a partir de horas 15 en el Departamento Jurídico de este portafolio de estado (Avenida Arce N° 2408).

- 1.- Elsa Aguilar de García
- 2.- Benedicto Valencia Valle
- 3.- María Arce v. de Zalles
- 4.- Teodora Rodríguez de Cárdenas
- 5.- Rosa Arce v. de Iturrí
- 6.- Inés Leño Murillo
- 7.- Enos Navarro Matta
- 8.- Blanca E. de Camacho
- 9.- Alicia A. de Braun
- 10.- Josefina Rojas de Ayala
- 11.- Wálter Rodríguez Vargas
- 12.- Casta Aguilar Caero
- 13.- Benigna Bazán Román
- 14.- Ercilia Mueve de Calderón
- 15.- Natty Pabón de Alcázar
- 16.- Jorge Gutiérrez L.
- 17.- Cristina Rocha Zelaya
- 18.- Selmiria Ramírez Bustillos
- 19.- Guillermo Moscoso Padilla
- 20.- Gregorio Rivero Soruco
- 21.- José Gumucio Ugarte
- 22.- Hugo Murillo Navarro
- 23.- Félix Prieto
- 24.- Leoncio Orellana
- 25.- Walter Lora Chopeles
- 26.- Agustín Bedregal Osmaga
- 27.- Enrique Durán Guillén
- 28.- Ignacio Vargas Díaz
- 29.- Roberto Churruarín Flores
- 30.- E. Angélica Arce de Céspedes
- 31.- Carlos Aramayo Ramallo
- 32.- María Elena O. de Gamarra
- 33.- Elena Mantilla Rada
- 34.- Carolina Aliaga de Uguélar
- 35.- Paulina López de Leytón
- 36.- Rosa Guillarte de Uriarte
- 37.- Antonia Espinoza Ríos
- 38.- Candelaria Valencia G.
- 39.- Guillermina Vázquez Pérez
- 40.- Agueda Maceda de Boyán
- 41.- Esther Pacheco Aguirre
- 42.- Julia del Rosario Arieta Barrios de Antezana
- 43.- Wálter Ramírez Pacheco
- 44.- Aída Salazar de Terrazas
- 45.- Jorge Quiroga Torrez
- 46.- Norah Bravo de Dueñas
- 47.- Victoria Cortez Castillo
- 48.- Prudencio Pozo

La Paz, 6 de noviembre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

# ¡NOTE LA DIFERENCIA!

## nuevos jabones para ropa



# LINEA MAREL

OFRECEN:

! CALIDAD  
PERFUME  
Y DINERO!

1000  
PESOS BOLIVIANOS

BUSQUE LAS  
FICHAS MILLONARIAS EN CADA JABON









Festival del cine ruso

- VI -

Y en el Océano Pacífico

Escribe Luis Espinal

Y EN EL OCEANO PACIFICO de Yuri Chulinski es el final de la guerra civil en 1922, así la revolución a Vladivostok y al Pacífico.

El film presenta cuatro aspectos socialmente diferenciados. 1) Los intelectuales, aliados con los ejércitos, y dependientes de las decisiones del embajador americano. Hablan de guerra cuando fusilan a los que se sublevaron contra los ejércitos, porque son ejércitos y porque saquean sus bienes. No tienen conciencia de que colaboran con los ejércitos. 2) Los ejércitos, que están en la cárcel, en paraisos. Ellos son la fuerza de la revolución. 3) Los ejércitos, que están en la cárcel, en paraisos. Ellos son la fuerza de la revolución. 4) El ejército rojo, que es el ejército rojo. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Y EN EL OCEANO PACIFICO es una película de aventuras. Toda la acción se polariza alrededor del hecho de un tren blindado que se mueve hacia el sur, hacia el sur. Como se puede ver en un análisis clásico y cotidiano.

Países latinoamericanos apoyan la autodeterminación de Belice

NACIONES UNIDAS. 5 (AP).- Cuba y los países anexionados de habla inglesa se unieron hoy a Gran Bretaña en proponer que la asamblea general resuelva que Belice, una colonia británica que tiene gobierno autónomo y cuyo territorio es reclamado por Guatemala, tiene derecho a la autodeterminación y a su integridad territorial.

Cuarenta y cinco países apoyaron el proyecto de resolución que se propone que la asamblea general declare que cualquier convenio acerca de Belice que emerja de negociaciones entre Gran Bretaña y Guatemala "debe estar de acuerdo con el derecho inalienable del pueblo a la autodeterminación y a la independencia" al mantenimiento "de la inviolabilidad e integridad territoriales de Belice".

La resolución, presenta en forma provisional en el comité colonial de la asamblea el lunes, fue distribuida hoy por coincidencia mientras las tropas británicas, aviones de combate y aviones de despegue vertical eran enviados a reforzar la guarnición de 60 hombres en Belice.

Una declaración del gobierno británico en Londres justifica la "transportación aérea con un fortalecimiento militar que temalece en la frontera con Belice" subrayando que la naturaleza defensiva y las medidas británicas.

La cuestión de Belice será acalorada en la comisión el viernes, cuando los 142 países miembros de la ONU considerarán la resolución británica junto con una resolución rival entregada por Guatemala. Los otros diez países latinoamericanos el 24 de octubre.

sobre la transportación aérea británica que calificó de "problema doméstico". Una cuestión a ser arrojada entre Belice y las autoridades británicas. Un vocero de Guatemala aquí dijo que no había comentarios.

Un vocero británico dijo a los periodistas que su delegación no ha informado a ningún órgano de las Naciones Unidas acerca de su decisión, aunque ha estado en contacto con varias delegaciones que comparten la posición británica respecto a Belice. Manifestó que el año pasado los habitantes de Belice optaron por la independencia.

Los auspiciadores de la proposición guatemalteca son Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Paraguay y Uruguay.

Un delegado británico, Charles Vallentyne, dijo que confía en que la resolución británica será aprobada, considerando que sus 45 patrocinadores han sido seleccionados "típicamente para demostrar el amplio equilibrio regional" de sus partidarios. Los patrocinadores incluyen a países comunistas y no comunistas de todos los continentes.

Un delegado cubano dijo que su país ha preferido auspiciar la resolución británica "porque creemos en la propia determinación y la independencia para todos los pueblos".

Expresó la esperanza de que los auspiciadores de la resolución rival decidan retirarla. El delegado cubano dijo que no desaba hacer comentarios.

Chile

Iglesia Católica justificó ayuda a sacerdotes prófugos

SANTIAGO. 5 (AFP).-La Iglesia Católica chilena justificó hoy oficialmente la ayuda prestada por sacerdotes a izquierdistas prófugos.

Basándose en el espíritu del evangelio, la Iglesia reiteró su rechazo de la violencia y manifestó su repugnancia a "acciones comprobadas" de sacerdotes o laicos que adhieran o cooperen directamente con los postulados de "violencia y odio".

La declaración es una respuesta al gobierno y a la opinión pública, que se halla convulsionada en las últimas horas por la imputación gubernamental del amparo brindado

por más de diez religiosos y un obispo a los cabecillas del Movimiento de Izquierda Revolucionario MIT.

El comunicado llamó a la "mesura y serenidad", clima más apropiado, puntualizó, para el pronto esclarecimiento de situaciones lamentables.

En su declaración de constancia de haber respetado "rigurosamente su compromiso de guardar reserva sobre los antecedentes" que ayer motivaron una entrevista entre el Ministro del Interior, General Raúl Benavides y el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

Prevención a la banca, casas de cambio y público en general

Ante la posibilidad de que estuviesen circulando en el país, cheques FALSIFICADOS en dólares americanos, supuestamente emitidos por nuestra Oficina Cochabamba, a la orden de un tal Juan Antonio de la Torre, endosados a Nery A. Paurindo (o Gaurindo), advertimos a la Banca, Casas de Cambio y público en general que tales efectos son totalmente falsificados. Las diferencias que pueden advertirse a simple vista con nuestros cheques genuinos, son las siguientes:

LOS CHEQUES FALSIFICADOS:

1. Están girados en idioma inglés.
2. No llevan número clave perforado en la parte superior.
3. La cifra impresa con máquina protectora que certifica la cantidad del cheque, no lleva el nombre del banco emisor.
4. No llevan sello seco del banco emisor sobre las firmas.
5. No lleva cifra codificada de control electrónico, en su reemplazo figura una imitación de los símbolos y números de dicho código.

NUESTROS CHEQUES GENUINOS:

1. Invariablemente son girados en español.
2. Llevan un número perforado en la parte superior, que corresponde a la clave de la Oficina que los emite.
3. La cifra impresa con máquina protectora que certifica la cantidad del cheque, va precedida del nombre del Banco del Estado.
4. Llevan imprescindiblemente el sello seco con el logotipo del Banco, sobre cada Firma autorizada.
5. Llevan impreso en la parte inferior un código de verificación automática del sistema MICR, vigente en el sistema bancario de los EE.UU.

La Paz, Noviembre 5 de 1975

BANCO DEL ESTADO  
Relaciones Públicas

Cine MIRAFLORES

LA MAS SOBERBIA, HUMANA, TIerna Y CONMOVEDORA SUPERPRODUCCION QUE LLEGARA AL CORAZON DE TODOS LOS PUBLICOS. !

Mother Soltera

Waheda REHMAN - Sanjeev KUMAR

TECNICOLOR CINEMASCOPE

OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE INCOPIA

2ª. Semana de Exito!!

En programa doble con

"DICK SMART"

La mejor película del Legendario Campesino de Artes Marciales: REV HUNG-FU

GRATIS

ATENCION...VA VIENE...CONCIERTO

Fondo Complementary Municipal

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Compra de inmueble al contado

Por disposición del Consejo Directivo se convocan a propuestas para adquisición de un inmueble ubicado en la zona central de la ciudad, con preferencia en el radio comprendido por las calles Comercio, Potosí, Mercado, Juan de la Riva, México, Murtillo, 20 de Octubre, o adyacentes.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado, hasta horas 18 del día 21 de Noviembre del año en curso, en las oficinas del Fondo, calle Figueroa N° 788 primer piso.

La Paz, 5 de noviembre de 1975

CONSEJO DIRECTIVO DEL F.C.M.

TRANSFORMADORES

SIEMENS

A7. 10KV/6.9 KV

B7. 338/220 V. 50 HZ

50-75-100 y 160 KVA.

PARA ENTREGA INMEDIATA

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON



## Manuel Orantes pasó a los cuartos de final en Japón

TOKIO, 5 (AP).- El español Manuel Orantes venció hoy fácilmente al australiano Bob Carmichael por 6-0, 6-1 y pasó a los cuartos de final del Campeonato Abierto de Tenis de Japón.

Orantes, de 26 años y campeón del Torneo Abierto de los Estados Unidos, enfrentará mañana al norteamericano Harold Solomon, que hoy venció al español José Higueras por 6-4, 6-3.

John Newcombe, campeón del año pasado, eliminó por 6-4, 6-1 a Yoji Tenzu, la última esperanza de Japón en el torneo en el que participan 38 tenistas.

Newcombe se medirá en cuartos de final con el mexicano Raúl Ramírez, que superó hoy por 6-4, 6-3 al australiano Ross Case.



PREMIO A TAMARRI.- El Presidente Banzer felicitando a Leonello Tamarrí, en el acto realizado el lunes en el A.C.B. con motivo de la entrega de premios a los competidores del Gran Premio de automovilismo.

## Colombia no concurrirá al Sudamericano de Tenis

BOGOTÁ, 5 (AP).- La Federación Colombiana de Tenis afronta dificultades económicas para enviar una delegación al campeonato sudamericano de tenis de mayores a realizarse en Santiago de Chile del 10 al 16 de diciembre.

El secretario de la Federación, Enrique Santamaría, dijo que el desaliento de los equipos, uno masculino y otro femenino y un equipo de dobles, tiene un costo de unos tres mil dólares, y la Federación no dispone de ese dinero.

La Federación solicitó ayuda al Instituto Colombiano de la Juventud y el Deporte para poder atender el compromiso. Colombia fue sede de los dos últimos sudamericanos.

El tenis colombiano sufre problemas económicos desde hace un tiempo. Jaime Velasco y Iván Molina, los dos mejores jugadores de este país, no participaron en la eliminatoria zonal de la Copa Davis ante Ecuador, en vista de que la Federación no estuvo en condiciones de atender sus exigencias económicas.

Colombia, que se hacía hace dos años al eliminar a los Estados Unidos y México, cayó por cero a cinco con jugadores de segundo plano.

## Ecuador eliminado de la Copa Davis

GUAYAQUIL, 5 (AP).- Argentina eliminó 5-0 a Ecuador, en la ronda eliminatoria de la Copa Davis, al ganar hoy los dos finales de sencillos los argentinos Juan Ganzabal y Ricardo Cano.

En el estadio "Pancho Segura" de esta ciudad, Ganzabal derrotó a Colón Nudes 6-1, 6-1, y ganó a Ricardo Leizaola 6-4, 6-4, 7-5.

Debido al viaje por tierra que realizaron desde la ciudad colombiana de Pásta hasta la capital ecuatoriana, tres jugadores están afectados por gripe, pero están recuperándose. Están alojados en el Hotel Savoy Inc.

Esta tarde iniciaron los primeros entrenamientos bajo la vigilancia de cuatro técnicos.

## Banco Minero de Bolivia

### Aviso de Remate

El Dr. Fredy Abastador R., Juez 2º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER AL PÚBLICO EN GENERAL: Que por proveído de 10 de Octubre del presente año, ha señalado el día 27 de Noviembre del año en curso a horas 16 p.m., para el verificativo de remate en subasta pública de los siguientes bienes: INMUEBLE EN PATACABAYA: con una extensión de 3.000 M<sup>2</sup>, lugar donde se encuentra construido el HOTEL "SANTA ROSA", sobre el camino asfaltado La Paz-Oruro. MINA "LA FORTUNA" de 1.000 Has., sobre vetas de antimonio y otros minerales, ubicada en el Cantón Ichob de la Provincia Inquisivi de este Departamento, sobre la base de R. 34.066 por tenerse ordenado así dentro el juicio ejecutivo seguido contra Manuel Flores Mamani y Rosa Gómez de Flores, por cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día 27 de Noviembre a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% de ley en Secretaría.

La Paz, Noviembre de 1975.

P.O. del Sr. J. 2º de P. en lo C. V.

Ante mí: (Fdo) Mario Ricardo Egvarra, Secretario del Juzgado 2º de Partido en lo Civil.

La Paz-Bolivia

## Banco Minero de Bolivia

### Aviso de Remate

El Dr. Humberto Calderón M., Juez 7º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER AL PÚBLICO EN GENERAL: Que por proveído de 17 de Octubre del presente año, ha señalado el día 28 de Noviembre del año en curso a horas 16 p.m. para el verificativo de remate de la concesión minera "La Esperanza" de 54 pertenencias sobre vetas de wolfram y otros minerales ubicada en el Cantón Yala de la Provincia Murillo de este Departamento, sobre la base de R. 26.106.56 por tenerse ordenado así dentro el juicio ejecutivo seguido por el Banco Minero de Bolivia, contra Emigdio Bernal S., por cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día 28 de Noviembre a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% de ley en Secretaría.

La Paz, Noviembre de 1975.

P.O. del Sr. J. 7º de P. en lo C. V.

Ante mí: (Fdo) Mario Ricardo Egvarra, Secretario del Juzgado 7º de Partido en lo Civil.

La Paz-Bolivia

# SEÑOR INDUSTRIAL !!

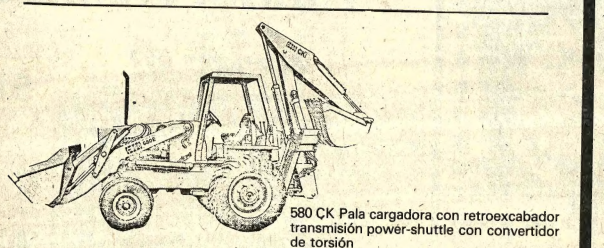
## MEJORE SU RENDIMIENTO Y BAJE SUS COSTOS

# Nueva Fuerza CASE

Palas cargadoras para la venta con financiación de tres años (Consulte a nuestra oficina crediticia)

- \* Transmisión sobre 2 y 4 ruedas
- \* Pala cargadora articulada
- \* Motores diesel de 45 a 165 HP
- \* Baldes hasta 2 metros cúbicos de capacidad

W 20-Pala cargadora articulada transmisión power-shuttle sobre 4 ruedas.



580 CK Pala cargadora con retroexcavador transmisión power-shuttle con convertidor de torsión

CONSULTE A:

Selecciones de Maquinarias Agrícolas e Industriales

**SENAI LTDA.**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE: J.I. CASE COMPANY

Florida 469 Tel. 23533 y 24690  
Casilla 1660 Telex BX 5655  
Santa Cruz (Bolivia)

## Mini-Rallys en ciudad de Oruro

El próximo 23 se realizará en Oruro una cadena de Mini-Rallys patrocinada por la Dirección Nacional Juvenil a través de su Delegación Departamental de Oruro y su equipo "Sector del Departamento de Promoción Juvenil".

La cadena se iniciará con un Rally de bicicletas consistente

en una carrera de obstáculos la que deberá pasar por siete controles, donde los competidores se someterán a diversas pruebas de concurso.

El recorrido de la prueba será de norte a sur, partiendo de la Plaza 10 de Febrero y finalizando en la puerta de las oficinas de la Dirección

Departamental de Juventudes de Oruro.

Las inscripciones se recibirán hasta el día 21 en la Dirección Departamental de Juventudes, pudiendo participar solamente jóvenes comprendidos entre los 13 y 15 años de edad.

Los premios serán los siguientes: Primer premio un diploma; segundo un diploma; tercero un diploma; cuarto un diploma; quinto un diploma; sexto un diploma; séptimo un diploma; octavo un diploma; noveno un diploma; décimo un diploma.

## Peatonalización del área central de la ciudad

### Ordenanza Municipal Nº. 92/75

Departamento Legal

MARIO MERCADO VACA GUZMAN

ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que la celebración del DIA MUNDIAL DEL URBANISMO en fecha 8 de noviembre de cada año, tiende a implementar la solidaridad universal en sus aspectos humanos, técnicos y profesionales de esta disciplina que estudia y persigue las soluciones conducentes a la organización física y funcional de las ciudades;

Que la Municipalidad de La Paz considera de importancia adherirse a esa fecha conmemorativa, a fin de despertar la conciencia y el interés público en torno a la problemática urbanística de la ciudad de La Paz;

Que entre los problemas urbanos figura el de la circulación peatonal y vehicular en la zona central de la ciudad;

Que en consecuencia, es necesario experimentar ciertos cambios de tránsito para poder racionalizar la circulación.

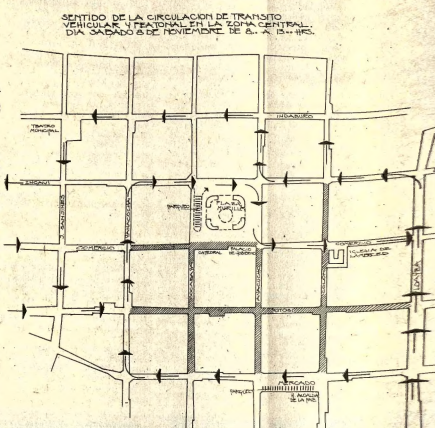
RESUELVE:

Artículo 1º.- En consulta con la Dirección Departamental de Tránsito, dispóngase lo siguiente:

Artículo 2º.- En homenaje al DIA MUNDIAL DEL URBANISMO que se celebra en fecha 8 de noviembre de cada año, peatonalizar un área del centro de la ciudad constituida por diez manzanas, a cuyo efecto el flujo vehicular deberá circular por las siguientes arterias urbanas:

Artículo 3º.- Los comerciantes que cuentan con establecimientos o locales en las vías peatonales, podrán colocar stands de exposición en el centro de la vía en un ancho no mayor de un metro, reservándose una franja de dos metros en el centro de las vías.

Los propietarios, ad-



Artículo 4º.- Manténesse como áreas de estacionamiento vehicular las siguientes calles: Mercado (frente a la Municipalidad) y tres lados de la Plaza Murillo, con excepción de la calle Comercio.

Artículo 5º.- Los comerciantes que cuentan con establecimientos o locales en las vías peatonales, podrán colocar stands de exposición en el centro de la vía en un ancho no mayor de un metro, reservándose una franja de dos metros en el centro de las vías.

Los propietarios, ad-

MARIO MERCADO VACA GUZMAN  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

ES CONFORME

Arq. ADOLFO NAVARRO FLORES  
OFICIAL MAYOR TECNICO

# CAPITALES

# COMPLETOS

## CON SU PUBLICO...

### HABIENDO ADJUDICADO 15 VEHICULOS EN 7 SORTEOS DEL 29 Y 31 DE OCTUBRE

**DELTA** EMILIA AYORCA  
AYDE G. CORTES  
RITA DE COMBRA

**GAMMA** BETTY ANEZ  
ARCIL RODRIGUEZ

**SIGMA** AUGUSTO CARRIZALES  
PASTOR SOLIZ

**ALPHA** LUCRECIA SARMIENTO  
MANUEL MITA

**BETA** ANTONIA O. DE NEGRIE  
COOPERATIVA DE CONSUMO "PACHAMAMA"

**YOTA** SERGIO VENEGAS  
LUIS BRAVO

**EPSILON** LUCIANO RODRIGUEZ  
ABEL COLUMBA

**SANTA CRUZ**

**LA PAZ**

**155**

DE NUESTROS ASOCIADOS TIENEN SU... **AUTO PROPIO**

LA PAZ: AV. GAMACHO N° 1363  
SANTA CRUZ: CALLE MURILLO 133  
TARJAY: CALLE BOLIVAR 115





REPRESENTANTE DE TUPIZA, José Silva, el corredor que representó a Tupiza en el Gran Premio, recibiendo de manos del Presidente Ranzan un diploma, en reconocimiento a su actuación en ese evento deportivo.

## El martes se inician Juegos "Santa Cruz 75"

El próximo martes serán inaugurados los primeros Juegos Deportivos de la Juventud denominados "Santa Cruz 75" con el patrocinio de la Secretaría General de Deportes y Juventudes.

Entre tanto prosiguen los preparativos para este evento que reunirá a delegaciones de los nueve departamentos que conforman el país y una representación simbólica del Litoral.

En efecto, se disponen ya de los hoteles donde serán hospedadas, en forma in-

dependiente, las delegaciones femeninas y masculinas. Las primeras serán alojadas en el Hotel Cortez y los grupos masculinos también en un hotel de primera categoría.

Por otra parte, el Secretario General de Deportes, llevó a la ciudad de Santa Cruz, sede de los Juegos, un importante stock de trofeos y medallas para los ganadores y participantes en las diversas disciplinas de los Juegos que comenzarán el martes próximo.

Se trata de quince medallas de

oro, quince de plata y quince de bronce para el certamen de fútbol; diez medallas de oro, similar número de plata y diez de bronce para basquetbol; la misma cantidad para el torneo de vólibol; quince medallas de oro, quince de plata y quince de bronce para atletismo y para natación 21 de oro, plata y medallas.

Los cuatro trofeos serán para los campeones de fútbol, basquetbol y vólibol y el restante para la delegación más disciplinada.

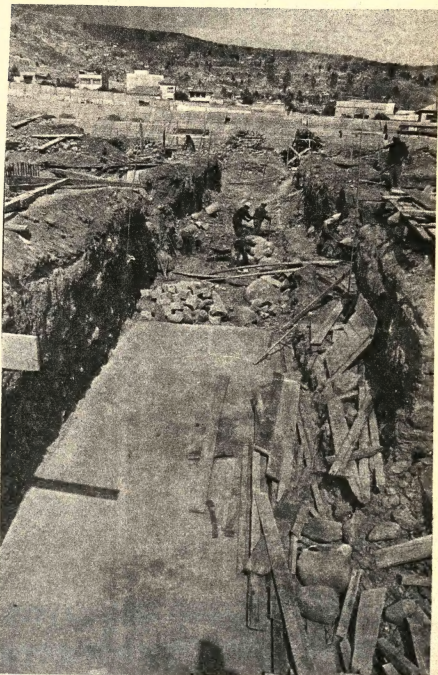
## Campeones defenderán sus títulos en Manila

MANILA, NOV. 5 (AFP) - Dos mexicanos campeones mundiales, Alfonso Zamora, de peso gallo y José Napoles, de peso welter, defenderán próximamente sus títulos en México, anunció hoy aquí el empresario de boxeo, Lope Sarreal.

Zamora, campeón mundial versión Asociación, se enfrentará al filipino Sócrates Batoto en México el 29 de noviembre próximo.

Sarreal declaró que la pelea Zamora-Batoto forma parte del doble campeonato, el primero de este tipo que se realizará en México, organizado por el empresario Jaime de Haro.

El entrenador de Batoto, Hermie Rivera, señaló que el campeón mexicano es "duro de pelear", pues no hay que olvidar que cuenta con 25 K.O. en sus 25 victorias como profesional.



ESTADIO SILES. Otro aspecto de los trabajos que se efectúan en el estadio de Miraflores, en el sector de la tribuna de preferencia. Se puede observar los cimientos para levantar el sector de oficinas y tribunas.

### Universidad Boliviana Universidad Mayor de San Andrés DIVISION DE BIENESTAR Examen médico y catastro pulmonar para estudiantes que por primera vez ingresan a la U.M.S.A.

Los estudiantes que por primera vez ingresan a la U.M.S.A. deben someterse al Catastro Pulmonar y Examen Médico para regularizar su inscripción, los mismos que se iniciarán a partir del 3 al 26 de noviembre del presente año.

A. Radiografía de pulmones en el Instituto de Salud Ocupacional (Miraflores).  
Presentarse con carnet de identidad de horas 7,30 a 9,30 en el siguiente rol:

AB. Lunes 10 de noviembre  
C.H.D. Martes 11 de noviembre  
E.F.G. Miércoles 12 de noviembre  
H.J.K. Jueves 13 de noviembre  
L.L.M. Viernes 14 de noviembre  
N.R.P. Lunes 17 de noviembre  
Q.R.S.T. Martes 18 de noviembre  
U.V.W.X.Y.Z. Miércoles 19 de noviembre

R. Análisis de sangre en Medicina III Mujeres, Hospital de Clínicas (Miraflores), presentarse en ayunas de horas 8,30 a 10 a.m., en el mismo rol.

C. Examen médico en Medicina III Mujeres, Hospital de Clínicas (Miraflores) de horas 2,30 a 5 p.m.

Dr. José Luis Gutiérrez Sardan

JEFE DIVISION DE BIENESTAR

U.M.S.A.

Original Firmado por el Secretario General de la Universidad.

**COBEE**  

Parados, GARITA DE VILLA, AVE NIDA PANDO, PLAZA EGUINO, CHUQUISACA, PUERTO FLORES, HOTEL ITALIA, POLICLINICO MANCO KAPAC, CLINICA FERROVIARIA LABO, RATORIOS VITA, SURTIDOR YPF Ima Manco Kapac y adyacentes.

Zona: COFABANA VILLA VIERNES 7 de Hrs. 08:00 a 12:30 afectando a: R. BALLIVIAN entre Tito Yupanqui y Esteban Arce, LEMOINE LOUP, ESTERAN ARCE y adyacentes.

Zona: SOPOCACHI Dia: VIERNES 7 de Hrs. 14:00 a 18:30 afectando a: calles BELISARIO SALINAS entre Av. Arce y 20 de Octubre, Av. 6 DE AGOSTO entre P. Salazar y R. Gutiérrez, Peje CARACAS, HERMANOS MANCHIGGO entre R. Salinas y P. Salazar y adyacentes.

CONSTANCIO LES RECUEPDA, QUE NO TENEMOS COBRADURAS A DOMICILIO, LES RUEGA PAGAR SUS FACTURAS EN LAS OFICINAS QUE LE CORRESPONDEN, Gracias.

Ya salió a la venta la edición oficial del

## Programa de Matemáticas

Ciclo intermedio

En venta Librería "Don Bosco" y principales Librerías de La Paz

Sea Chofer Profesional Academia "Indianapolis"

El curso comienza el 10 DE NOVIEMBRE de la Universidad Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Ynacocha

### Universidad Boliviana Mayor de San Andrés

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS, ECONOMICAS Y SOCIALES

CARRERA DE DERECHO

#### Examen de Licenciatura

Se pone en conocimiento de los señores egresados de la Carrera de Derecho, que los exámenes de Licenciatura han sido postergados hasta el 11 de diciembre del año en curso a horas 17:00 y siguientes debiendo efectuarse el sorteo de materias el día sábado 29 de noviembre a horas 9:00 en el local de la Coordinación de Derecho.

Los interesados deberán hacer llegar sus solicitudes al Rectorado indicando el grupo de materias que rendirán en esta prueba, hasta el día viernes 21 de noviembre a horas 18:00.

La Paz, 29 de octubre de 1975

Dr. José Rivera Fernández  
DECANO

Original Firmado por el Secretario General de la Universidad

Dr. Jaime Urcullo Reyes  
SECRETARIO GENERAL U.M.S.A.

## NO MAS PAROS TRABAJE CON GALTA LTDA.

### AHORRO SEGURO

La improvisación puede tener consecuencias funestas ¡evítela!

PROTEGER A LOS TRABAJADORES DE SU EMPRESA ES UNA OBLIGACION, ACTUE CON CONCIENCIA Y EN LA REALIDAD DE SU MEDIO, PREVenga ANTES DE CURAR.

#### CONSULTORIA

Proyectos, Planos y Esquemas, Pliegos de especificaciones.

#### ASESORAMIENTO:

Revisión de listas de equipos a suministrar. Inspección de fabricación de Equipos.

#### INGENIERIA

Construcción de tableros de mando  
Protección y medición  
Construcción de líneas de alta y baja tensión  
Instalación Industrial

ES UNA EMPRESA QUE TRABAJA A SU SERVICIO CON REPRESENTANTES EN COCHABAMBA Y LA PAZ PERSONAL PROFESIONAL ALTAMENTE ESPECIALIZADO

#### GALTA LTDA.

##### EDIFICIO GALTA

Calle Bolívar N°. 557 Tel. 2-9338 Santa Cruz de la Sierra

AQUI ESTA "Phone Butler": El contestador automático de teléfono.

### Ahora si... Nunca más se le escapará una llamada telefónica!!!

Señor empresario, no pierda un negocio importante por falta de comunicados telefónicos. Todo profesional, ya sea médico, ingeniero, abogado debe estar siempre al tanto de sus llamadas telefónicas. Y AHORA tiene la solución: el "PHONE BUTLER" de Metrotec le contestará sus llamadas telefónicas y grabará automáticamente los mensajes para usted.

PIDA Una demostración sin compromiso en CASA BERNARDO S.A. - Av. Camacho 1286 - Tel. 34300. LA PAZ TRANSOCEANICA, Ltda. - Ingavi 1047 - Tel. 40006. LAMEIRO Y CIA. - Calle Cokón 440 - Tel. 28925.

NICOLAS JURGEN SCHUTT SUC. en

Cochabamba Sucre 3464 Tel. 4992	Santa Cruz Ballivián 444 Tel. 2-6374	Sucre Arcevalos 211 Tel. 1862
Potosí Matos 22 Tel. 2653	Oruro Katay de Pinedo Casilla 153	Tarija Jaime Arancibia Casilla 1072
	Trinidad Enrique Pinto Casilla 38	

# DG

ES OBLE GARANTIA

ENTAS Y SERVICIO: SOLAMENTE EN LAS DISTRIBUIDORAS NATIONAL AUTORIZADAS DE TODO EL PAIS.

<p><b>SERVICENTRO SANTA CRUZ</b> TECNICO: ANGEL VACA PEREIRA. CALLE BUENOS AIRES N° 168. TELEFONO N° 25006.</p>	<p><b>SERVICENTRO ORURO</b> TECNICO: VICTOR AGUILAR. CALLE BOLIVAR N° 567. TELEFONO N° 50477.</p>	<p><b>SERVICENTRO SUCRE</b> TECNICO: SALOMON ESCOBAR. CALLE SAN ALBERTO N° 104. TELEFONO N° 1502.</p>	<p><b>SERVICENTRO POTOSI</b> TECNICO: MAXIMILIANO AGUILAR. CALLE BOLIVAR N° 845. TELEFONO N° 3546.</p>	<p><b>SERVICENTRO TRINIDAD</b> TECNICO: ALBERTO LAZARTE. CALLE LA PAZ N° 142. TELEFONO N° 308.</p>	<p><b>SERVICENTRO TARIJA</b> TECNICO: JORGE RODRIGUEZ. CALLE BERNARDO TRIGO N° 833. TELEFONO N° 3825.</p>
---	---	---	--	--	---



**MATE MATICES**

**NEURO VIMIN**

**INTI**

NEUROTÓNICO  
Y RECONSTITUYENTE  
BIOLÓGICO

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 6 de noviembre de 1975

**este beb usa**

**NENE-DENT**

Para prevenir caries

## Real Santa Cruz enfrenta hoy a equipo de Bolívar

### Por el torneo Nacional de fútbol



Bolívar, líder invitado de la Serie "A" y de todo el torneo nacional de fútbol "Sesquicentenario" sostendrá esta noche importante encuentro en la ciudad de Santa Cruz frente al representante del club Real de esa capital.

Los bolivariistas confían en poder realizar un buen papel y mantener el invite para así tener mayores posibilidades de una posterior clasificación.

Sin embargo el rival que tendrá hoy al frente el plantel "académico" es digno de consideración ya que se encuentra a los puntos del puntero y con muchos deseos de conseguir un puesto para la siguiente fase del torneo.

Real Santa Cruz tiene 10 goles a favor contra 5 de Bolívar mientras que su arco cayó en 7 ocasiones el de la "academia" registró un solo contraste.

El partido será a las 21 horas.

#### OTROS PARTIDOS

La fecha de hoy se completará en los estadios de Cochabamba y Sucre. En la ciudad del Tunari deberán jugar los planteleros de Tránsito con Universitario, este último de Potosí. El cotejo será nocturno.

Finalmente en Sucre desde las 16 horas, alternarán FAN-CESA con 31 de Octubre de Chuquisaca, al plantel de este constituye por el momento en el inmediato escolta de Bolívar en las posiciones oficiales.

#### VIAJA BOLÍVAR

Bolívar, único líder invitado del torneo nacional de fútbol denominado "Sesquicentenario" y que alterna en la Serie "A" viaja hoy a la ciudad de Santa Cruz para enfrentarse esta noche en el estadio "William Bertrán" al plantel de Real Santa Cruz.

La delegación "académica" viajará en aeroplano del Lloyd Aéreo Boliviano que despegará del Aeropuerto Internacional de El Alto a las 7.30 horas. El retorno del grupo está fijado para las 15.40 horas de mañana.

El conjunto "celeste" bajo la dirección de Carlos Zababria realizó ayer, en horas de la mañana sus últimas prácticas con miras al cotejo de esta noche.

Dirigentes de Bolívar anunciaron que es probable el debut del juvenil Edgar Vaca, quien reemplazará al uruguayo Vargas, que se encuentra aún afectado por una lesión.

La delegación bolivariista estará integrada de la siguiente manera: residente, Lotar Kercher, administrador, René Gonzales Director técnico, Carlos Zababria, Preparador físico, Otto Canales, Ullrich, Manuel Vallejos.

Los jugadores son: Carlos Contreras Jiménez, Arturo Galarza, Edgar Vaca, Antonio Alcántara, Mario Rojas, Pastor Acha, Pablo Baldivieso, Luis Luján, Carlos Lira, Edgar Góngora, Juan Carlos Orrego, Ovidio Meza, Juan Carlos Fernández, Juan Américo Díaz y Viviano Lugo.

**BOLÍVAR EN SUCRE.** Esta foto corresponde a la actuación de Bolívar ante FANESA en la ciudad de Sucre el pasado jueves. Hoy jugará en Santa Cruz, ante Real.

## Censuran la actuación de árbitros en Potosí

#### COCHABAMBA PRESEN.

CIA. La prensa en general, tanto oral como escrita ha calificado de vergonzosa la actuación del árbitro Roberto Cadario y del juez de línea René Ordoñez de Chuquisaca, por su deficiente y parcializada actuación en la ciudad de Potosí.

En oportunidad del evento jugado en la Villa Imperial entre Wilsterman de Cochabamba y Wilsterman Unificada, según el Enviado Circular de Periodistas Deportivos, Alfonso Arevalo, "lo sucedido este domingo en Potosí, alcanza indudablemente las características de un escándalo cuyos principales actores resultan ser dos individuos que cobijados bajo ese noble uniforme de árbitro, han hecho real abuso de su investidura".

Los partidos deben ganarse jugando fútbol pero lamentablemente esa teoría agrega Arevalo no tiene validez cuando es decisiva la actuación de los jueces.

de un Juez de Línea o de Árbitro que en forma premeditada afectan a un determinado equipo.

Por su parte los dirigentes de Wilsterman indicaron que habían solicitado con tiempo que se adelantara la hora del partido y que este pedido había sido hecho a la Federación Boliviana de Fútbol la que dió su visto bueno, lamentablemente, no ocurrió eso porque los dirigentes del elenco potosino a última hora no aceptaron lo convenido.

De otro lado continúan con su preparación los atletas juveniles pertenecientes a la Asociación local de Atletismo, los que intervendrán en el próximo torneo de Jóvenes que tendrá por escenario la ciudad de Santa Cruz.

## Dirigentes protestan contra la Federación Nal. de Ajedrez

La Asociación local de Ajedrez ha enviado una nota a la Federación Boliviana de este deporte, protestando por la forma como se conduce esta actividad a nivel nacional.

Señala la Asociación, que la Federación no es explícita en cuanto a las convocatorias para los Torneos Nacionales a disputarse en la localidad minera de Huancayo, poniendo en serios aprietos a los dirigentes que no saben en que forma deben constituir las representaciones a los mencionados certámenes. Existe, dicen, un desconcierto total por la mala conducción de la matriz nacional de este deporte.

Recalcamos, asimismo, que ninguna afilada conoce hasta el momento las resoluciones adoptadas en el XIV Congreso Nacional realizado en Sucre, en las cuales se dan normas reglamentarias precisamente para los campeonatos nacionales.



**TELEVISION.** Equipo que representará a la TV en el campeonato de fútbol de la Prensa que se realiza en la zona de Seguravilla. Ha registrado en sus últimas actuaciones, y puede mejorar más aún.

#### CAMARAS FRIGORIFICAS INDUSTRIALES

**\$6.89000**

**272x225x110**

IMPORTADORA FERNANDEZ JENARO SANJINES 451 TEL. 64529-CASILLA 5174

#### UNIROVAL

**Ogival**

CON EL PESCADITO DE LA BUENA SUERTE

**EL RELOJ SUIZO GARANTIZADO !!**

Marca día y fecha  
Ogival es robusto  
Ogival es preciso  
Ogival es elegante  
Ogival es deportivo

## Finisimos relojes



**AUTOMATICOS IMPERMEABLES CALENDARIO**

Ventas en los mejores almacenes del país

## Profunda decepción de ciclistas bolivianos

Cochabamba, PRESENCIA. Los cuatro ciclistas bolivianos que participaron en los Juegos Panamericanos realizados en México, llegaron a esta Capital profundamente decepcionados por la falta de atención de los dirigentes que viajaron a México. Estos, los dirigentes, dijeron, sólo se presentaron a reuniones sociales y agasajos y se olvidaron de los pediatas.

Edgar Cuello, Mario Álvarez y los hermanos Soría Galvarro, indicaron que no participarán en próximas competencias internacionales, cuando sean convocados por dirigentes de la Federación Boliviana de Ciclismo. Todo el esfuerzo, el dinero gastado sólo ha servido para un nuevo fracaso.

#### CRUCE DE LOS ANDES

El dinámico dirigente de la Asociación de Ciclismo J. Sarmiento indicó a la prensa que los corredores de primera categoría iniciaron de inmediato su preparación para intervenir en el Cruce de los Andes que se realizará en Enero entre Mendoza, Argentina y Chile.

## Atletas para sudamericano se entrenan en Cochabamba

COCHABAMBA PRESENCIA. En la pista oficial del Estado Capriles del domingo último se realizaron pruebas de calificación de los atletas que intervendrán en el próximo Sudamericano de Atletismo que se realizará en Quito, Ecuador.

Los atletas que asistieron a estas pruebas de calificación pertenecen a las asociaciones de La Paz, Oruro, Cochabamba. Las figuras que intervendrán en la calificación evidenciaron progresos: varios de ellos superaron récords nacionales en las pruebas de 400 metros, 600 metros, 1.500 metros, pero no fueron homologados, porque se trabajaban simplemente de pruebas de suficiencia.

Los atletas que intervendrán en estas pruebas son los siguientes: Trinidad Guerra, Roberto Salgado, Gabriel Antezana y Juan Frías de la entidad pacense Por Cochabamba participaron Martha Novillo Marcela Friarte, Marco Antonio Luque, Juan Carlos Núñez y el atleta orureño Oswaldo Morejón.

#### ATLETAS JUVENILES A SANTA CRUZ

De otro lado continúan con su preparación los atletas juveniles pertenecientes a la Asociación local de Atletismo, los que intervendrán en el próximo torneo de Jóvenes que tendrá por escenario la ciudad de Santa Cruz.

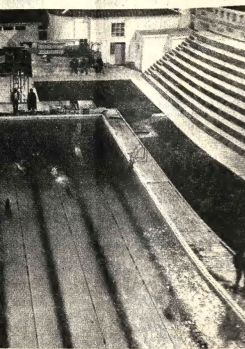
## Delegación de FIFA irá a la Argentina

Zurich, Suiza, 5 (AP). Una delegación de seis personas de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) saldrá rumbo a Argentina el domingo próximo para inspeccionar las subesede donde se jugarán los partidos del campeonato mundial de 1978.

Un vocero de la FIFA reiteró hoy que no hay propuestas para trasladar la sede del torneo a otro país, aunque la Argentina encara dificultades especiales debido a su situación interna. "No existe una propuesta en ese sentido en el temario de la reunión del Comité Organizador del torneo por la copa mundial que se efectuará en Guatemala a fines de este mes", dijo el vocero René Courte.

En un editorial publicado en la más reciente edición del boletín mensual de noticias de la FIFA, Courte señala que la

delegación encabezada por Hermann Neuburger, de Alemania Occidental, director del comité de organización, "aborda tareas rutinarias normales". "Debe decirse simple y llanamente que para la FIFA la cuestión del país organizador del torneo por la copa mundial de 1978 ha quedado decidida ya desde hace tiempo y que este tendrá lugar en Argentina", dice Courte en el editorial. Señala que la FIFA tendría que seleccionar a otro país sede, sólo si la Argentina renuncia a realizarlo o si el comité organizador se ve obligado a hacerlo debido por ejemplo a "circunstancias imprevistas" que impedirían la realización "ordenada" de la copa mundial. "Cada país que empuja la organización del torneo mundial enfrenta ciertas dificultades. En la situación económica mundial actual y considerando su si-



**PISCINA PARA EL NACIONAL.** Esta es la piscina que se habilitará en Sucre para el torneo nacional de natación a efectuarse en los próximos días. La organización del evento es llevada con gran entusiasmo por los dirigentes de la Capital.

## Chumpitaz y Oblitas jugarán en México

LIMA, NOV 5 (AFP). El puntero izquierdo de la selección peruana de fútbol, Juan Carlos Oblitas, partió ayer tarde a México, para donde viajará hoy el zaguero internacional Héctor Chumpitaz.

Oblitas ha sido contratado por el Veracruz, equipo dirigido por el peruano Walter Ormelo y en que militan ya sus compatriotas Eladio Reyes, Jesús Gozueta, José del Castillo y Percy Vilches.

Chumpitaz, el mejor back peruano de estos últimos años, estudiará en México proposiciones formuladas por Atlético Español y dos clubes de Guadalajara.

El jugador, capitán de los seleccionados peruanos, dijo que volverá el sábado para formar el domingo y miércoles entrantes en el equipo peruano que enfrentará al Porto de Portugal.

importadora **Jenaro Sanjines**

**FERNANDEZ** Tel: 64529 - Casilla

**CAJAS DE SEGURO CON CLAVE**

en **ORURO**

Heladería "UNION"

6 de Octubre esq. Rodríguez Tel. 50168

en **SUCRE**

**PASCUAL Y CIA**

PLAZA 25 DE MAYO 14 CASILLA 136 TEL. 1835

# YOKOHAMA

ahora también en

## ORURO

PAGADOR 1091 esq. CARO Tel. 51325 Casilla 822

**OFERTA:** Llantas 1200x20/18 y 750x16/10 plys.



Además tenemos:

560 x 15/4 - 735 x 14/4 - 775 x 14/4 - 700 x 15/6  
750 x 16/10 - 750 x 20/12 - 825 x 20/12 - 900 x  
20/14 - 1100 x 20/16 - 1100 x 22/14 - 1100 x  
22/16 1200 x 20/16 - y 1200 x 20/18

## IMPORT-EXPORT INTERAMERICANA LTDA.

En La Paz : A v. Montes 452 Tel. 27947  
En Santa Cruz: Vallegrande N°. 785 Tel. 2-6034